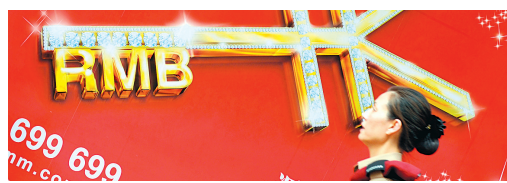




**LE MONDE**  
Des colons juifs attaquent  
une base militaire israélienne  
Page B 5



**FINANCE**  
Plus importante place financière:  
Hong Kong détrône les États-Unis  
Page B 3

# ÉCONOMIE

## Les multinationales tentent de se protéger du risque européen

Les entreprises et banques européennes font désormais face à un resserrement de leur crédit. Ailleurs, les multinationales américaines tentent, pour leur part, de relativiser l'importance de leur exposition à la zone euro, même si la crise qui secoue le Vieux Continent met en danger leurs activités outre-Atlantique ainsi qu'une partie de leur trésorerie et de leur financement.

«*Tout le monde a à l'esprit*» une possible explosion de la zone euro, affirmait récemment sous couvert d'anonymat le directeur financier d'une des plus grandes banques américaines.

La plupart des entreprises refusent cependant de s'exprimer publiquement sur cette question délicate. Pour Gregori Volokhine, directeur de la société de gestion d'actifs Meeschaert New York, «*elles sont discrètes parce qu'elles font aussi face à l'inconnu*». Mais M. Volokhine se dit «*certain qu'elles se préparent, car elles ont énormément d'actifs en Europe*», citant General Electric «*avec 40 milliards de dollars*» et «*Apple avec 30 milliards de dollars*».

Pour lui, «*la première chose qu'elles peuvent faire, c'est de couvrir leur exposition à l'euro, monnaie qui a perdu de la valeur et reste mal orientée*», afin de s'assurer d'une trésorerie stable et d'être en mesure de faire des plans à long terme.

Les compagnies peuvent difficilement trouver du financement sur les marchés obligataires européens

En revanche, selon lui, il est peu probable que les multinationales quittent l'Europe d'un jour à l'autre. «*Beaucoup d'entreprises américaines se sont installées en Irlande en raison d'une politique fiscale très favorable*, note-t-il. *Ce n'est pas une décision sur laquelle elles peuvent revenir dans l'urgence*».

Chez les industriels comme Boeing, on se veut rassurant: «*Nous n'avons constaté aucun impact significatif sur nos activités dû à la situation en Europe. La demande pour nos produits est mondiale et elle est restée forte tout au long de l'année*», indique à l'AFP Todd Blecher, porte-parole du constructeur aéronautique. On s'inquiète toutefois d'une raréfaction des crédits disponibles. M. Blecher remarque «*qu'un certain nombre de banques commerciales qui soutiennent le gros du financement mondial de l'aviation réduisent leur financement d'achats pour l'année prochaine*».

M. Volokhine note lui aussi que la crise de la dette en zone euro rend difficile le financement sur les marchés obligataires européens: «*les entreprises qui cherchent à se financer sur les marchés obligataires doivent ces jours-ci le faire hors de la zone euro*».

Les banques et institutions financières jointes par l'AFP, notamment Goldman Sachs et JPMorgan, ont quasiment toutes décliné de commenter leur exposition à l'Europe et leurs préparatifs en vue d'un éventuel effondrement de l'union monétaire. Un porte-parole d'AIG affirme toutefois que «*l'exposition combinée [de l'assureur] aux risques des dettes des pays et aux institutions financières de la zone euro sont des risques gérables vu le type d'exposition et la qualité des émetteurs*».

### En Europe

Côté européen, Vivendi a dû relever le coût d'un emprunt dans le cadre du refinancement d'un crédit de 1,5 milliard d'euros sous la pression de ses créanciers, apprenait-on hier de sources bancaires. Le groupe de médias et télécoms a porté le taux de cet emprunt à cinq ans de 75 à 85 points de base au-dessus de l'Euribor. Cette décision tend à prouver que les comités de crédit des banques durcissent leurs positions en matière de taux, alors que leurs coûts de refinancement restent élevés.

Les créanciers ont également protesté contre une utilisation massive des règles en matière de commissions autorisant Vivendi à tirer jusqu'au tiers du prêt sans aucune charge. Ce relèvement de marge signifie que le coût d'emprunt de Vivendi a plus que doublé en huit mois. Le relèvement de la marge est la deuxième concession que Vivendi a dû faire, ayant déjà retiré deux options d'extension d'un an et ramené ainsi la maturité à cinq ans au lieu de sept potentiellement.

Tout cela s'inscrit dans un contexte où la demande de financements auprès de la Banque centrale européenne (BCE) a bondi hier pour atteindre un nouveau plus haut de deux ans et demi à près de 300 milliards d'euros, signe que la crise de la dette dans la zone euro laisse un nombre croissant de banques en mal de liquidités.

Lors de son allocation hebdomadaire de financements illimités, la BCE a consenti à 197 banques un montant de 292 milliards d'euros, au plus haut depuis juin 2009. Cette offre de financement était la première de la BCE au taux réduit de 1%. La semaine prochaine, pour la première fois de son histoire, la BCE proposera également aux banques des financements à trois ans.

Agence France-Presse et Reuters



ARCHIVES REUTERS

La valeur nette des ménages canadiens s'est repliée de 2,5 %, de 184 700 \$ à 180 100 \$.

## Plus endettés que jamais

### L'actif net des ménages canadiens diminue, tandis que le marché de l'emploi demeure incertain

GÉRARD BÉRUBÉ

La situation financière des ménages canadiens a continué à se détériorer au troisième trimestre. Un endettement record et un recul de l'actif ont provoqué une érosion de la valeur nette des ménages pour un deuxième trimestre consécutif, à son rythme le plus élevé depuis la crise de 2008. Cette dégradation s'inscrit dans un contexte de détérioration du marché du travail, les intentions d'embauche «*légèrement améliorées*» des employeurs faisant contraste avec l'accumulation des pertes d'emploi ces derniers mois.

Selon Statistique Canada, l'endettement des ménages canadiens a poursuivi son ascension au troisième trimestre, alors que le revenu personnel disponible est demeuré inchangé. Ce faisant, le rapport entre les deux a atteint un niveau historique de 152,98 %, contre 150,57 % au deuxième trimestre et 148,3 % un an.

D'autres paramètres de l'agence fédérale vont également dans le sens d'une détériora-

tion de la valeur nette des ménages. Ainsi, la dette atteignait 20,4 % de l'actif à la fin du troisième trimestre, contre 19,8 % au deuxième et 19,7 % un an plus tôt. En proportion de la valeur nette, elle touchait les 25,59 %, contre 24,31 % au deuxième trimestre et 24,49 % au troisième trimestre de 2010.

Les Canadiens semblent rester sourds devant les appels à la prudence que leur répète le gouverneur de la Banque du Canada

Ce faisant, la valeur nette des ménages s'est repliée de 2,5 %, de 184 700 \$ à 180 100 \$ entre les deuxième et troisième trimestres, alignant un deuxième recul trimestriel. «*Bien que la valeur des biens immobiliers résidentiels ait augmenté, cette hausse a été plus que contrebalancée par la baisse de la valeur des portefeuilles d'actions et des actifs de retraite des ménages*», a précisé Statistique Canada, qui pointe en direction du plan-

geon de 12 % de l'indice baromètre de la Bourse de Toronto au cours du trimestre. «*Il s'agit de la plus forte baisse trimestrielle des cours boursiers et de la valeur nette des ménages par habitant depuis le quatrième trimestre de 2008*», temps fort de la crise financière.

Ces données font écho à l'avertissement répété du gouverneur de la Banque du Canada. Encore lundi dernier, lors d'une présentation à Toronto, Mark Carney a rappelé que la dépendance de notre économie aux «*dépenses des ménages alimentaires par l'endettement doit être réduite*», et invité les entreprises canadiennes à profiter de l'environnement monétaire présentement accommodant pour «*investir afin d'améliorer leur productivité et d'avoir accès aux marchés émergents en expansion rapide*».

Et ces données ont, pour toile de fond, des entreprises plutôt réservées en matière d'embauche. Du moins, l'enquête du cabinet Manpower sur les

VOIR PAGE B 2: ENDETTÉS

Les entrevues HEC Montréal

## L'efficacité des transports, quel beau casse-tête!

### Jean-François Cordeau s'applique à le résoudre depuis ses années à l'université

CLAUDE TURCOTTE

Généralement, pour un étudiant universitaire, le sujet de mémoire en vue d'obtenir un diplôme de maîtrise représente un épisode plutôt passager dans sa carrière de chercheur. Ce ne fut pas du tout le cas pour Jean-François Cordeau, qui continue toujours, 15 ans plus tard, d'approfondir le sujet qu'il avait choisi. Il l'a même étendu à plusieurs autres problèmes dans les vastes et très complexes domaines de la logistique et du transport, qui ont tous en commun un thème central: l'intégration dans une vision unique en vue de dégager une solution globale et optimale de plusieurs décisions, qui souvent sont prises séparément dans les entreprises.

En 1996, M. Cordeau obtenait sa maîtrise en modélisation et décision à HEC Montréal, ce qu'il ajoutait à un certificat en informatique de l'Université de Montréal reçu en 1994. Il allait ensuite faire un doctorat en mathématiques de l'ingénieur à l'École polytechnique de Montréal, travaillant sur la planification des opérations en transport ferroviaire. Enrichi d'un tel bagage universitaire, il n'a jamais cessé depuis de creuser dans cette science appliquée et apparemment sans fond qu'est la logistique. Dans son mémoire de maîtrise, il avait, sous la direction de deux professeurs, conçu un algorithme performant qui avait la particularité de pouvoir traiter de manière unifiée le problème des tournées de véhicules



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Jean-François Cordeau: «*La précision, la flexibilité, la simplicité et la rapidité sont les caractéristiques de beaucoup de nos travaux.*»

VOIR PAGE B 4: HEC MONTRÉAL

# LES MARCHÉS BOURSIERS



## LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %	Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
<b>S&amp;P TSX</b>	225 191	<b>11 759,94</b>	-147,95	-1,2	<b>Matériaux</b>	78 814	<b>359,89</b>	-10,89	-2,9
<b>S&amp;P TX20</b>	80 761	<b>605,12</b>	-9,59	-1,6	<b>Immobilier</b>	5 956	<b>201,91</b>	-0,36	-0,2
<b>S&amp;P TX60</b>	121 593	<b>668,21</b>	-7,34	-1,1	<b>Télécoms</b>	5 957	<b>101,01</b>	-0,58	-0,6
<b>S&amp;P TX60 Cap.</b>	121 593	<b>738,90</b>	-8,12	-1,1	<b>Serv. collect.</b>	2 830	<b>218,74</b>	-1,05	-0,5
<b>Cons. de base</b>	3 721	<b>206,48</b>	0,00	0,0	<b>Métaux/minerais</b>	22 975	<b>1 053,47</b>	-64,54	-5,8
<b>Cons. discrét.</b>	14 996	<b>81,30</b>	-0,97	-1,2					
<b>Énergie</b>	50 801	<b>261,03</b>	-3,22	-1,2					
<b>Finance</b>	31 320	<b>163,79</b>	-0,93	-0,6					
<b>Aurifère</b>	57 916	<b>379,71</b>	-12,00	-3,1					
<b>Santé</b>	876	<b>58,56</b>	-0,31	-0,5					
<b>Tech. de l'info</b>	5 076	<b>24,69</b>	-0,22	-0,9					
<b>Industrie</b>	15 953	<b>104,07</b>	-0,36	-0,3					

### TSX CROISSANCE

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
<b>TSX Venture</b>	105 727	<b>1 458,43</b>	-32,49	-2,2

Consultez toutes les cotes boursières sur [www.vmdconseil.ca](http://www.vmdconseil.ca)

**HIER À LA BOURSE: Toronto a clôturé en baisse,** l'ardeur des investisseurs ayant été refroidie par la lecture du nouveau portrait des conditions économiques que fait la Réserve fédérale américaine, notant entre autres que les investissements des entreprises semblent croître moins rapidement.

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
-------	---------	-----------	----------------	---------------	--------------	-----------------	------------------

### CONSUMMATION DISCRÉTIONNAIRE ET DE BASE

▲ <b>Allim. Couche-Tard</b>	ATD.B	<b>30,83</b>	0,37	1,21	<b>347</b>	24,16	31,34
▲ <b>Astral Media</b>	ACM.A	<b>33,70</b>	0,05	0,15	<b>51</b>	31,00	42,77
▼ <b>Canadian Tire</b>	CTC.A	<b>64,52</b>	-1,06	-1,62	<b>207</b>	51,80	68,93
▲ <b>Cogeco</b>	CCA	<b>50,20</b>	0,08	0,16	<b>65</b>	39,56	51,91
▲ <b>Corus</b>	CJR.B	<b>19,25</b>	-0,17	-0,88	<b>274</b>	18,18	23,78
▲ <b>Jean Coutu</b>	PJC.A	<b>13,40</b>	-0,04	-0,30	<b>261</b>	9,18	13,66
▲ <b>Loblaw</b>	L	<b>37,82</b>	-0,38	-0,99	<b>348</b>	34,51	42,27
▼ <b>Magna</b>	MG	<b>35,03</b>	-1,19	-3,29	<b>2 150</b>	31,91	61,65
▼ <b>Metro</b>	MRU.A	<b>53,40</b>	0,50	0,95	<b>434</b>	42,11	53,40
▲ <b>Quebecor</b>	QBR.B	<b>33,01</b>	-0,15	-0,45	<b>33</b>	26,52	38,90
▲ <b>Rona</b>	RON	<b>9,86</b>	0,15	1,54	<b>2 601</b>	8,64	15,40
▲ <b>Saputo</b>	SAP	<b>38,53</b>	-0,02	-0,05	<b>549</b>	35,80	49,05
▲ <b>Shaw</b>	SJR.B	<b>20,07</b>	-0,18	-0,89	<b>794</b>	19,10	22,45
▲ <b>Shoppers Drug Mart</b>	SC	<b>42,95</b>	-0,27	-0,62	<b>607</b>	36,67	43,43
▲ <b>Tim Hortons</b>	TH	<b>49,15</b>	-0,34	-0,69	<b>1 625</b>	40,38	52,75
▼ <b>Transat A.T.</b>	TRZ.B	<b>6,40</b>	-0,29	-4,33	<b>55</b>	5,56	19,97
▼ <b>Yellow Media</b>	YLO	<b>0,18</b>	-0,00	-2,78	<b>2 645</b>	0,12	6,39

### ÉNERGIE

▼ <b> Cameco</b>	CCO	<b>18,04</b>	-0,37	-2,01	<b>1 185</b>	17,25	44,28
▼ <b> Canadian Natural</b>	CNQ	<b>36,78</b>	-0,48	-1,29	<b>3 377</b>	27,25	50,50
▲ <b> Canadian Oil Sands</b>	COS	<b>21,30</b>	0,31	1,48	<b>3 252</b>	18,17	33,94
▲ <b> Enbridge</b>	ENB	<b>36,35</b>	-0,28	-0,76	<b>1 809</b>	27,04	36,96
▲ <b> EnCana</b>	ECA	<b>19,16</b>	0,15	0,79	<b>1 875</b>	18,62	34,25
▼ <b> Enerplus</b>	ERF	<b>25,18</b>	-0,50	-1,95	<b>686</b>	23,00	32,83
▼ <b> Nexen</b>	NXY	<b>14,89</b>	-0,26	-1,72	<b>3 175</b>	14,73	27,11
▼ <b> Pengrowth Energy</b>	PGF	<b>10,65</b>	-0,29	-2,65	<b>993</b>	8,48	13,96
▲ <b> Pétrolière Impériale</b>	IMO	<b>43,83</b>	0,47	1,08	<b>1 020</b>	34,15	54,00
▲ <b> Suncor Energy</b>	SU	<b>29,05</b>	-0,01	-0,03	<b>5 264</b>	23,97	47,27
▼ <b> Talisman Energy</b>	TLM	<b>11,88</b>	-0,45	-3,65	<b>3 570</b>	11,34	24,82
▼ <b> TransCanada</b>	TRP	<b>42,38</b>	-0,03	-0,07	<b>1 656</b>	36,10	44,10

### FINANCIÈRES

▲ <b> B. CIBC</b>	CM	<b>71,88</b>	-0,05	-0,07	<b>1 400</b>	67,32	85,56
▲ <b> B. de Montréal</b>	BMO	<b>55,58</b>	-0,42	-0,75	<b>2 010</b>	55,02	63,94
▲ <b> B. Laurentienne</b>	LB	<b>45,05</b>	-0,22	-0,49	<b>47</b>	38,62	55,87
▲ <b> B. Nationale</b>	NA	<b>68,17</b>	0,97	1,44	<b>811</b>	63,27	81,98
▲ <b> B. Royale</b>	RY	<b>48,57</b>	0,00	0,00	<b>4 189</b>	43,30	61,53
▲ <b> B. Scotia</b>	BNS	<b>48,85</b>	0,00	0,00	<b>2 470</b>	47,54	61,28
▲ <b> B. TD</b>	TD	<b>73,06</b>	-0,58	-0,79	<b>3 032</b>	68,13	86,82
▼ <b> Brookfield Asset</b>	BAM.A	<b>27,44</b>	-0,34	-1,22	<b>838</b>	25,91	33,95
▼ <b> Cominar Real</b>	CUF.UN	<b>21,90</b>	-0,07	-0,32	<b>162</b>	20,00	23,00
▼ <b> Corp. Fin. Power</b>	PWF	<b>25,17</b>	-0,16	-0,63	<b>441</b>	23,62	31,98
▼ <b> Fin. Manuvie</b>	MFC	<b>10,53</b>	-0,38	-3,48	<b>8 475</b>	10,53	19,29
▼ <b> Fin. Sun Life</b>	SLF	<b>19,22</b>	-0,64	-3,22	<b>3 905</b>	17,92	34,39
▼ <b> Great-West Lifeco</b>	GWO	<b>19,72</b>	-0,25	-1,25	<b>1 108</b>	19,20	27,85
▼ <b> Industrielle All.</b>	IAG	<b>26,00</b>	-0,58	-2,18	<b>259</b>	25,22	42,02
▼ <b> Power Corporation</b>	POW	<b>22,50</b>	0,10	0,45	<b>905</b>	20,90	29,50
▼ <b> TMX</b>	X	<b>42,48</b>	0,03	0,07	<b>113</b>	35,49	45,69

### INDUSTRIELLES

▼ <b> Air Canada</b>	AC.B	<b>1,08</b>	-0,03	-2,70	<b>702</b>	0,99	3,86
▼ <b> Bombardier</b>	BBD.B	<b>3,58</b>	-0,05	-1,38	<b>8 054</b>	3,42	7,29
▼ <b> CAE</b>	CAE	<b>9,90</b>	-0,14	-1,39	<b>488</b>	9,03	13,36
▲ <b> Canadien Pacifique</b>	CP	<b>65,34</b>	0,50	0,77	<b>1 006</b>	46,01	69,48
▼ <b> Chemin de fer CN</b>	CNR	<b>77,44</b>	-1,15	-1,46	<b>1 681</b>	63,72	81,79
▼ <b> SNC-Lavalin</b>	SNC	<b>48,73</b>	-0,60	-1,22	<b>422</b>	38,51	63,23
▲ <b> Transcontinental</b>	TCLA	<b>11,26</b>	0,61	5,73	<b>186</b>	9,96	17,25
▲ <b> TransForce</b>	TFI	<b>13,38</b>	0,02	0,15	<b>36</b>	9,76	16,00

### MATÉRIAUX

▼ <b> Agrium</b>	AGU	<b>67,48</b>	-1,46	-2,12	<b>907</b>	63,93	98,02
▼ <b> Barrick Gold</b>	ABX	<b>48,29</b>	-0,94	-1,91	<b>4 074</b>	42,06	55,36
▼ <b> Goldcorp</b>	G	<b>48,10</b>	-1,42	-2,87	<b>3 336</b>	38,99	55,93
▼ <b> Kinross Gold</b>	K	<b>12,52</b>	-0,52	-3,99	<b>3 884</b>	12,52	19,04
▼ <b> Mines Agnico-Eagle</b>	AEM	<b>41,76</b>	-1,32	-3,06	<b>723</b>	41,73	84,91
▲ <b> Potash</b>	POT	<b>41,74</b>	0,47	1,14	<b>2 625</b>	40,60	63,19
▼ <b> Teck Resources</b>	TCK.B	<b>35,52</b>	-1,53	-4,13	<b>2 916</b>	27,39	64,62

### SERVICES PUBLICS

▲ <b> Fortis</b>	FTS	<b>32,41</b>	-0,18	-0,55	<b>348</b>	28,24	35,45
▲ <b> TransAlta</b>	TA	<b>20,72</b>	-0,15	-0,72	<b>423</b>	19,45	23,42

### TECHNOLOGIE

▲ <b> CGI</b>	GIB.A	<b>18,88</b>	0,10	0,53	<b>422</b>	16,35	24,30
▼ <b> Research In Motion</b>	RIM	<b>16,01</b>	-0,64	-3,84	<b>3 504</b>	16,01	69,30

### TÉLÉCOMMUNICATIONS

▲ <b> BCE</b>	BCE	<b>40,89</b>	-0,31	-0,75	<b>3 141</b>	33,75	41,36
▲ <b> Bell Alliant</b>	BA	<b>28,04</b>	-0,27	-0,95	<b>322</b>	25,21	29,19
▼ <b> Rogers</b>	RCL.B	<b>36,93</b>	-0,40	-1,07	<b>1 640</b>	33,29	39,13
▲ <b> Telus</b>	T	<b>55,60</b>	0,24	0,43	<b>555</b>	44,98	56,30

### FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE

▲ <b> iShares DEX</b>	XBB	<b>31,33</b>	0,04	0,13	<b>120</b>	29,19	31,42
▲ <b> iShares MSCI</b>	XEM	<b>21,92</b>	-0,08	-0,36	<b>32</b>	20,10	27,24
▼ <b> iShares MSCI EMU</b>	EZU	<b>27,26</b>	-0,74	-2,64	<b>387</b>	25,57	42,22
▲ <b> iShares S&amp;P 500</b>	XSP	<b>14,08</b>	-0,13	-0,91	<b>281</b>	12,31	15,77
▼ <b> iShares S&amp;P/TSX</b>	XIC	<b>18,62</b>	-0,20	-1,06	<b>158</b>	17,10	22,61



### INDICES QUÉBÉCOIS

Indice	Fermeture	var. pts	var. %
INDICE QUÉBEC IQ30	<b>1258,01</b>	-4,98	-0,39
INDICE QUÉBEC IQ120	<b>1350,26</b>	-5,47	-0,42

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
-------	---------	-----------	----------------	---------------	--------------	-----------------	------------------

### LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO

▲ <b> Fin. Manuvie</b>	MFC	<b>10,53</b>	-0,38	-3,48	<b>8 475</b>	10,53	19,29
▲ <b> iShares S&amp;P/TSX</b>	XIU	<b>16,83</b>	-0,15	-0,88	<b>7 655</b>	15,61	20,71
▲ <b> Suncor Energy</b>	SU	<b>29,05</b>	-0,01	-0,03	<b>5 264</b>	23,97	47,27
▲ <b> Quadra FX Mining</b>	QUX	<b>15,49</b>	-0,04	-0,26	<b>4 660</b>	7,69	17,55
▲ <b> B. Royale</b>	RY	<b>48,57</b>	0,00	0,00	<b>4 189</b>	43,30	61,53
▲ <b> Barrick Gold</b>	ABX	<b>48,29</b>	-0,94	-1,91	<b>4 074</b>	42,06	55,36
▲ <b> Fin. Sun Life</b>	SLF	<b>19,22</b>	-0,64	-3,22	<b>3 905</b>	17,92	34,39
▲ <b> Kinross Gold</b>	K	<b>12,52</b>	-0,52	-3,99	<b>3 884</b>	12,52	19,04
▲ <b> Horizons BetaPro</b>	HOD	<b>5,38</b>	-0,21	-3,76	<b>3 596</b>	4,92	10,02
▲ <b> Talisman Energy</b>	TLM	<b>11,88</b>	-0,45	-3,65	<b>3 570</b>	11,34	24,82

### LES GAGNANTS EN %

▲ <b> Lifeco Split</b>	LSC	<b>5,10</b>	0,58	12,83	<b>1</b>	4,51	17,00
▲ <b> Logan</b>	LII	<b>5,00</b>	0,45	9,89	<b>2</b>	4,40	7,98
▲ <b> AutoCanada</b>	ACQ	<b>6,40</b>	0,39	6,49	<b>23</b>	3,80	6,40
▲ <b> Morguard Sunstone</b>	MSN.UN	<b>10,00</b>					

# ÉCONOMIE

Classement du développement financier du Forum économique mondial

## Hong Kong détrône les États-Unis

Une première place financière asiatique prend la tête

Zurich — Hong Kong a devancé pour la première fois les États-Unis et le Royaume-Uni dans le classement du développement financier du Forum économique mondial (WEF) dévoilé hier, profitant d'une solide activité dans le secteur de l'assurance et des introductions en Bourse.

Hong Kong, seulement quatrième du classement l'année dernière, est désormais en tête du tableau, devant les États-Unis et le Royaume-Uni qui perdent respectivement une place, selon la quatrième édition du Rapport sur le développement financier.

«L'ascension de Hong Kong à la tête de notre classement marque une étape importante, c'est la première fois dans l'histoire de ce rapport que le Royaume-Uni ou les États-Unis ne sont pas en tête», a relevé Kevin Steinberg du WEF, dans un communiqué. «Alors que les centres financiers occidentaux sont concentrés sur les difficultés à court terme, ce rapport devrait leur rappeler que leur position de chef de file à long terme risque d'être en danger», a-t-il ajouté.

Hong Kong, première place financière asiatique à se retrouver en tête de ce classement, a ainsi profité de scores élevés dans les services financiers hors secteur bancaire comme l'assurance et les introductions en Bourse. Le géant suisse des matières premières Glencore a notamment choisi en mai l'exonerie britannique pour son introduction en Bourse très attendue par les investisseurs.

Même si les États-Unis ont

été rétrogradés de leur place de numéro 1 à la deuxième place en raison de difficultés avec la stabilité financière, la première puissance économique mondiale a réussi à limiter les dégâts grâce à la solidité de ses marchés de dérivés et de changes ainsi que de l'activité des fusions-acquisitions, a souligné le rapport.

Le Royaume-Uni, qui passe de la deuxième à la troisième place, a souffert d'une moins bonne performance de ses activités de fusion-acquisition et de titrisation.

Singapour se retrouve cette année quatrième de ce classement (troisième en 2010) tandis que la France et l'Allemagne perdent une place et se retrouvent respectivement 12<sup>e</sup> et 14<sup>e</sup>.

Les spécialistes du WEF estiment qu'en matière d'accès aux capitaux, 90 % des pays n'ont pas retrouvé leur niveau d'avant la crise financière de 2008.

«Le besoin de rendre disponibles différentes formes de capital sera essentiel pour la croissance future et la reprise», alors que l'Europe et les États-Unis traversent une profonde crise économique liée au surendettement des États, a estimé Isabelle Reutner qui a travaillé sur ce rapport. «L'enjeu sera d'encourager l'activité économique sans créer une nouvelle bulle de crédit», a-t-elle ajouté.

Dans son rapport 2011, le Forum économique mondial a passé 60 places financières au crible de 120 indicateurs.

Agence France-Presse



RICHARD A. BROOKS AGENCE FRANCE-PRESSE

Au premier plan, l'édifice de la société d'assurance AIA, à Hong Kong. Première place financière asiatique à se retrouver en tête du classement du développement financier, Hong Kong a profité de scores élevés dans les services financiers hors secteur bancaire comme l'assurance et les introductions en Bourse.

ÉTATS-UNIS

## La Réserve fédérale ne bronche pas

Les taux resteront au plancher et la Fed poursuivra son programme de vente de titres du Trésor à court terme

ÉRIC DESROSIERS

Placée devant un léger regain d'activité aux États-Unis, mais un assombrissement de l'économie mondiale, la Réserve fédérale américaine (Fed) a pris le parti de ne pas bouger d'un cil hier et même de remettre à plus tard une éventuelle amélioration de sa stratégie de communication.

Comme prévu, la banque centrale américaine a maintenu son taux directeur au plancher absolu et historique situé dans le mince espace compris entre 0 % et 0,25 %. Ce statu quo s'est retrouvé jusque dans son habituel communiqué laconique qui était presque une copie carbone du communiqué précédent diffusé le mois dernier.

L'une des rares modifications à y avoir été apportée souligne que, depuis le début du mois de novembre, l'économie américaine «a crû modérément en dépit d'un apparent ralentissement de la croissance mondiale», au point que «certaines mesures indiquent une certaine amélioration des conditions générales de l'emploi».

Si les plus récentes statistiques ont récemment rapporté une baisse du taux de chômage aux États-Unis, de 9 % à 8,6 %, ce taux «reste élevé», la hausse des dépenses des entreprises continue d'être encore plus modeste que celles des ménages, et le marché immobilier est toujours aussi déprimé, a répété l'institution présidée par Ben Bernanke. De plus, «les tensions sur les marchés financiers représentent toujours des risques importants pour les perspectives de l'économie» américaine, a-t-elle ajouté, faisant sans doute référence à la crise de la dette souveraine en Europe.

La Fed a réitéré son engagement, pris la première fois au mois d'août, de maintenir son taux directeur «extrêmement bas [...] jusque mi-2013» à moins d'un renversement de situation. Cela fait maintenant trois ans que son principal outil d'intervention est au niveau où il se trouve.

Elle a annoncé également qu'elle poursuivait le programme, mis en branle en septembre, consistant à vendre pour 400 milliards de titres du Trésor à court terme pour acheter en échange des obligations à l'échéance plus lointaine afin d'exercer une pression à la baisse sur les coûts du crédit à long terme.

Pour une deuxième fois consécutive, le président de la Fed de Chicago, Charles Evans,

a refusé hier de joindre sa voix à celle des neuf autres membres du Comité de politique monétaire de la Fed (FOMC), estimant, pour sa part, que d'autres mesures d'assouplissement monétaire étaient nécessaires tout de suite.

Futurs changements à la Fed

«La Fed est clairement en mode attente, a observé James Marple, économiste à la Banque TD. Si les conditions financières continuent de se dégrader en Europe et que le ralentissement de la croissance mondiale commence à se faire ressentir aux États-Unis, la Fed mettra probablement en place un troisième programme d'assouplissement quantitatif.»

Ce moyen d'intervention alternatif que l'on adopte lorsque l'on ne peut plus abaisser les taux d'intérêt à court terme pourrait, cette fois-ci, prendre la forme d'achat par la Fed de titres hypothécaires afin de faciliter encore un peu plus l'accès au crédit pour les acheteurs de maisons, pensent plusieurs analystes.

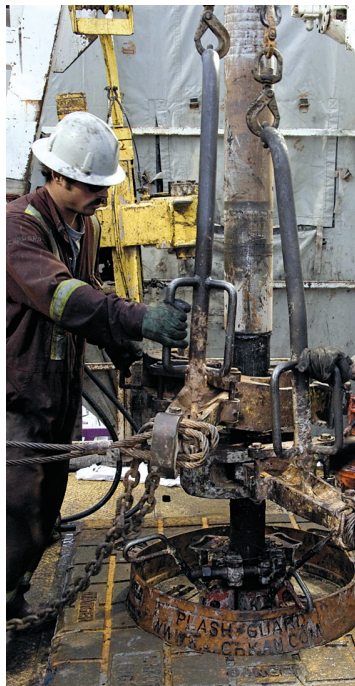
Ben Bernanke et les autres membres du FOMC ont aussi laissé entendre qu'ils souhaitent améliorer leur stratégie de communication afin d'en améliorer l'efficacité. On voudrait notamment donner plus d'indications sur les intentions futures de la Fed pour réduire autant que possible l'incertitude chez les investisseurs et les encourager à agir. La Fed pourrait, par exemple, s'engager à maintenir les taux d'intérêt inchangés tant que le chômage ne sera pas passé, disons, sous les 7 % et que l'inflation ne dépassera pas 3 %, a expliqué hier Sébastien Lavoie de la Banque Laurentienne.

La prochaine réunion du FOMC à la fin janvier sera un bon moment pour procéder à de tels changements et les expliquer, ont noté plusieurs commentateurs. Il est prévu, en effet, que Ben Bernanke y présente également une mise à jour de ses prévisions économiques et tienne une conférence de presse.

La Fed doit s'attendre, cependant, «à ce que la croissance économique demeure décevante à court terme», a dit Francis Généreux du Mouvement Desjardins. Elle n'aura probablement pas le choix, selon lui, de lancer un nouveau programme d'assouplissement quantitatif «à la fin de l'hiver» et laisser inchangé son taux directeur «jusqu'en 2014».

Le Devoir

## Pétrolia s'apprête à creuser un troisième puits dans la région immédiate de Gaspé



SOURCE PÉTROLIA

Le puits numéro du secteur Haldimand, près de Gaspé.

ALEXANDRE SHIELDS

Le débat sur l'exploitation des hydrocarbures est loin d'être terminé au Québec, mais voilà que Pétrolia compte forer un troisième puits d'exploration à quelques kilomètres du centre-ville de Gaspé. L'entreprise espère ainsi confirmer la possibilité de se lancer dans une production pétrolière industrielle, ce qui serait une première au Québec.

Les puits en question, qui atteindra plus de 1000 mètres de profondeur, permettra d'explorer le secteur Haldimand, une zone où, selon les plus récentes évaluations disponibles, les ressources d'or noir «récupérables» pourraient atteindre pas moins de huit millions de barils. En estimant le prix du baril à 100 \$, on parle donc d'une ressource d'une valeur de plus de 800 millions de dollars. Il ne s'agit pas du seul projet de l'entreprise

dans ce secteur de la Gaspésie.

Les travaux débuteront dès que la machinerie sera disponible et devraient être exécutés d'ici mai 2012. La pétrolière pourra alors déterminer si elle ira de l'avant. Selon ce qu'a précisé hier le président de Pétrolia, André Proulx, il faut en effet «quantifier» avec précision la ressource en place dans le sous-sol avant de demander un bail d'exploitation à Québec.

Mais les espoirs sont grands. Un premier puits produit déjà «naturellement» une dizaine de barils par jour. Un deuxième puits a aussi été foré. Dans les deux cas, l'entreprise n'exclut pas de recourir à la fracturation hydraulique pour exploiter ses puits. Cette méthode n'a jamais été tentée au Québec et ses risques environnementaux sont méconnus.

Mais pour le moment, Pétrolia pourra mener son nouveau forage sans se référer à l'éva-

luation environnementale stratégique lancée par Québec pour étudier le gaz de schiste et le pétrole. Selon M. Proulx, le puits ne fera appel à «aucune opération de stimulation».

«L'obtention de ce permis de forage confirme également qu'il n'existe pas de moratoire au Québec pour des projets conventionnels d'exploitation pétrolière», a précisé Pétrolia par voie de communiqué.

Pétrolia possède des intérêts dans des permis d'exploration sur 14 000 km<sup>2</sup> au Québec, soit environ 17 % du territoire québécois sous permis. Situés majoritairement sur la péninsule gaspésienne et sur l'île d'Anticosti, ces droits, «considérés comme très prometteurs», représentent près de 70 % du territoire sous permis pour lequel il existe un potentiel pétrolier terrestre au Québec.

Le Devoir

EN BREF

### Astral Media hausse son dividende de 33 %

Toronto — Astral Media a annoncé hier qu'elle hausserait son dividende annuel de 33 %, étant donné que l'année qui s'achève a été marquée par une forte croissance. La société de médias a notamment affiché un chiffre d'affaires de

plus de 1 milliard de dollars pour la première fois de son histoire. Selon le chef de la direction, Ian Greenberg, la hausse du dividende est attribuable à la forte performance de la société. Astral Media, dont les revenus consolidés pour l'exercice financier 2011 ont totalisé 1,2 milliard, versera dorénavant un dividende annuel de 1 \$ par action, a précisé M. Greenberg. — La Presse canadienne

MODE & BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE  
Les incontournables

EVEREST  
CHERBAKA  
Joaillerie - Bijouterie Depuis 1980  
8910 boulevard Lajeunesse, Montréal (514) 388-5358

ROLEX

POUR ANNONCER DANS CE GROUPEMENT, COMMUNIQUEZ AVEC  
RAPHAËLE SIRHAN DANEAU AU 514.985.3502 OU RDANEAU@LEDEVOIR.COM

## Dîners d'affaires

Dîners d'affaires 20,11\$

Servis entre 12 h et 15 h, du lundi au vendredi  
5357 avenue du Parc  
(514) 272-3522  
www.estiatoriomilos.com

Pour annoncer dans ce calendrier, communiquez avec  
Véronique Langlois au 514.985.3457 ou vlanglois@ledevoir.com

**Vous avez des droits nous pouvons vous aider**

**Yves Ménard**  
A V O C A T

V i e u x - M o n t r é a l

514.861.0469

## ÉCONOMIE

E N B R E F

## Québec refuse de qualifier la position albertaine

Le ministre des Finances du Québec refuse de commenter les propos tenus lundi par son homologue albertain selon qui sa province serait prête à abandonner le combat si la Cour suprême avalisait le projet fédéral de mettre sur pied une commission pancanadienne de valeurs mobilières. Les deux provinces sont depuis longtemps des alliées dans la lutte contre ce projet du cabinet Harper, chacune affirmant que les agences réglementaires déjà en place tiennent compte des différences régionales et sont efficaces. «Le ministre Raymond Bachand commente-



Raymond Bachand

ra l'ensemble du dossier lorsque le jugement de la Cour suprême sera rendu», a affirmé par courriel hier son attachée de presse, Catherine Poulin. Au début de 2011, la Cour d'appel de chaque province a estimé que le gouvernement fédéral n'a pas la compétence constitutionnelle pour aller de l'avant. Or lundi, le ministre albertain Ron Liepert s'est engagé à se ranger derrière Ottawa si la Cour suprême donne raison au gouvernement central. Cela s'inscrit dans la volonté de l'Alberta d'améliorer la relation qu'elle entretient avec Ottawa. — *Le Devoir*

## Commande record pour Boeing

New York — Boeing a annoncé hier que la compagnie à bas coûts américaine Southwest lui avait passé une commande ferme record pour 208 avions 737, dont 150 exemplaires de la version MAX, remotorisée et plus économe en car-

burant, pour 19 milliards de dollars. «Cette commande est la plus importante commande ferme enregistrée à ce jour par Boeing, tant par sa valeur financière, soit 19 milliards de dollars au prix catalogue, que par le nombre d'appareils», a souligné le constructeur dans un communiqué. — *Agence France-Presse*

## L'appel fait par Air Canada contre Porter est rejeté

Toronto — Le transporteur aérien Porter Airline affirme que la Cour d'appel fédérale a rejeté l'appel logé par son rival Air Canada concernant la distribution des crêneaux à l'aéroport Billy Bishop de Toronto. Air Canada estimait que ces crêneaux de décollage et d'atterrissage avaient été injustement distribués. L'aéroport Billy Bishop est situé tout juste au sud du centre-ville de

Toronto. La Cour fédérale avait toutefois tranché en juillet 2010 que l'Administration portuaire de Toronto avait agi correctement en remettant 44 des 90 nouveaux crêneaux à Porter. Air Canada en avait reçu 30 et le transporteur américain Continental 16. Porter affirme de plus que le tribunal a statué qu'Air Canada devra rembourser les frais juridiques de ses deux adversaires. — *La Presse canadienne*

## Rectificatif

Le texte signé par Gérard Bérubé et coiffé du titre «Sunwing achète un voyageur américain», publié en page B 5 de notre édition du 13 décembre, comportait une erreur. Il aurait fallu lire que Vacation Express revendique quelque deux millions de forfaits vendus depuis sa création, il y a plus de 20 ans, et non par année. Toutes nos excuses.

## HEC-MONTRÉAL

SUITE DE LA PAGE B 1

sur plusieurs jours et dépôts. Il s'agissait alors de répartir les visites de façon «raisonnable». Quel véhicule va aller où et quand? Dans quel ordre les clients seront-ils visités? L'algorithme a par la suite été davantage généralisé pour complexifier le problème, en y ajoutant plusieurs types de véhicules, avec des fenêtres de temps

chez les clients, avec des cueillettes et des livraisons combinées, etc. Ce modèle a aussi été utilisé dans une étude de la distribution de literie à l'Hôpital général juif de Montréal. Un autre projet a été réalisé chez Cascades, visant à optimiser les tournées de ramassage de papier à recycler dans les écoles et immeubles commerciaux. On devait dans ce cas planifier simultanément les vi-

sites à près de 1000 clients pendant 20 jours avec l'utilisation de plusieurs véhicules ayant des caractéristiques différentes et conduits par des chauffeurs dont les horaires de travail sont différents! «Un sérieux casse-tête pour les planificateurs de l'entreprise», comme le souligne M. Cordeau.

En fait, la méthodologie générale qu'il a élaborée depuis 15 ans pour les problèmes de tournées de véhicules a également été appliquée à trois grands sujets d'intérêt: les problèmes d'accostage des navires dans un port de transbordement de conteneurs, la conception de réseaux logistiques et enfin la gestion des perturbations en transport aérien, qui est en fait la partie dont M. Cordeau dit être le plus fier parmi ses travaux récents de recherche.

## 10 minutes pour réagir à une perturbation

Ce thème a été choisi en 2009 pour un concours prestigieux organisé par la Société française de recherche opérationnelle et d'aide à la décision. M. Cordeau et ses collègues Gilbert Laporte et Federico Pasin y ont remporté le premier prix, parmi 30 équipes. C'est la vitesse d'exécution qui leur a donné la longueur d'avance pour arriver au premier rang. Le défi était de produire un nouvel horaire de vols, déterminer la rotation (séquence des vols) de chaque appareil de la flotte, ainsi que l'itinéraire de chaque passager touché par les changements; pour simplifier un peu la tâche, on ne prenait pas en compte la gestion des équipages. Le temps de calcul alloué par scénario n'était que de 10 minutes! En aviation commerciale, la vitesse de réaction en cas d'interruption de service est fondamentale; le moindre retard a des répercussions en

cascade sur l'ensemble du réseau. «La méthode que nous avons élaborée était basée sur la recherche à grand voisinage. Contrairement à beaucoup d'approches heuristiques qui appliquent itérativement un grand nombre de petites améliorations à une solution de départ, la recherche à grand voisinage explore l'ensemble des solutions apportant des changements de fond considérant simultanément plusieurs aspects du problème. Elle est particulièrement efficace pour des problèmes combinant des décisions qui sont fortement liées, comme c'est le cas dans la gestion des perturbations», explique le professeur.

C'est dans le cadre d'une collaboration avec des chercheurs de l'Université de la Calabre en Italie et le port de Gioia Tauro, l'un des plus gros ports de transbordement de conteneurs de la Méditerranée, que M. Cordeau s'est attaqué aux problèmes posés par les échanges de conteneurs de plus gros navires à de plus petits, ce qui implique un stockage sur les quais pendant un certain temps. Il s'agit d'assurer une gestion des durées et de lieux d'accostage pour éviter les trop grandes distances dans le temps et l'espace entre les lieux de débarquement et ceux de ré-embarkement. Il y a aussi la prise en compte des horaires des grues et de leur emplacement pour s'assurer que deux grues ne soient pas trop près l'une de l'autre. Avec le recours aux algorithmes, on vise à trouver un bon compromis, eu égard à la priorité de chaque navire et de son importance quant au nombre de conteneurs transportés. L'optimisation permet de réduire les coûts et d'améliorer les services. Les comparaisons ont montré qu'on pouvait réduire d'environ 8 % le temps moyen d'attente et de séjour des navires.

## Précision, flexibilité, simplicité et rapidité

Par ailleurs, la mise au point de logiciels d'optimisation a beaucoup aidé depuis 20 ans dans la conception de réseaux logistiques, à savoir décider à la fois de la localisation des installations de production et d'entrepôt, de l'affectation des gammes de produits à ces installations, du choix des fournisseurs, des politiques de réapprovisionnement, des modes de transport à utiliser, des niveaux des stocks et des flux entre les différents maillons du réseau. Des problèmes à cet égard se posent non seulement lors du déploiement de nouveaux réseaux, mais aussi à la suite de décisions de fusion, d'acquisition ou d'impartition d'une partie des activités d'une entreprise, ou alors lorsqu'il y a des changements pour l'entreprise, tels que de nouveaux marchés, des fluctuations dans le coût des ressources ou l'arrivée de nouvelles technologies. Dans la plupart des cas, il peut y avoir beaucoup d'incertitude. L'objectif est donc de proposer «des solutions robustes pour faire face aux imprévus, souvent en temps réel». En somme, «la précision, la flexibilité, la simplicité et la rapidité sont les caractéristiques de beaucoup de nos travaux», résume le chercheur. Toutefois, comme il n'y a pas d'algorithme universel pouvant être appliqué à toutes les situations, il faut sans cesse concevoir de nouvelles solutions, ce qui par le fait même fait progresser la logistique.

M. Cordeau est professeur titulaire à HEC Montréal, titulaire depuis 2006 de la Chaire de recherche du Canada en logistique et transport, directeur adjoint du Centre interuniversitaire de recherche sur les réseaux d'entreprise, la logistique et le transport. Comme il l'expliquait dans un document l'an passé, «la logistique vise à optimiser les flux de produits, de leurs points

de production et leurs points de consommation. Elle englobe plusieurs activités interreliées telles que la prévision de la demande, la gestion des stocks, le transport et l'entreposage». Il souligne que le transport est l'activité la plus visible et la plus importante en matière de coûts, soit en moyenne 40 % du coût total de la distribution des produits.

La logistique n'est pas une invention récente puisque déjà, les Romains l'utilisaient à des fins militaires pour tous les services d'appui (nourriture, logement, etc.) aux troupes. Elle a connu une impulsion avec l'invention de la locomotive à vapeur et par la suite de l'expansion considérable des chemins de fer. La Seconde Guerre mondiale a contribué à l'arrivée de la recherche opérationnelle. À partir de 1970, il y a eu l'évolution vers l'approche systémique, laquelle consiste à étudier les systèmes complexes dans leur globalité, de façon à tenir compte des liens qui existent entre leurs différents composants et ainsi éviter d'optimiser une partie au détriment de l'ensemble. Bien sûr, la logistique a bénéficié beaucoup de la puissance accrue de l'informatique, et la mondialisation lui a donné un rôle encore plus grand, comme l'illustrent des entreprises comme UPS et Fedex, qui utilisent des centaines d'avions et des milliers de véhicules routiers pour livrer des millions de colis chaque jour. «Elles ne pourraient pas fonctionner sans recourir à de nombreux algorithmes pour optimiser l'ensemble de leurs activités», mentionne M. Cordeau, qui travaille précisément à développer des solutions de logistique à partir des algorithmes devenus de plus en plus sophistiqués grâce aux travaux de nombre de mathématiciens et chercheurs, dont il fait partie.

Collaborateur du Devoir

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS



## Quand le désir de DÉCOUVRIR se donne des ailes.

Venez découvrir une façon de vivre unique au monde... une nouvelle manière d'enseigner... la beauté des paysages de la Baie-James... un endroit où votre contribution sera substantielle, sans compter ce que vous en retirerez.

La Commission scolaire crie dispense des services éducatifs du préscolaire au secondaire, ainsi qu'aux adultes, en cri, en français et en anglais, dans neuf communautés. Joignez-vous à notre équipe et investissez-vous dans une expérience qui changera votre vie.

## Agent(e) d'administration

Gestion des systèmes d'information et des télécommunications

MISTISSINI

Vous gèrerez des activités techniques et administratives liées à l'infrastructure des systèmes d'information et des télécommunications de la Commission. N° de concours MIS-2145

## Coordonnateur(trice) à l'éducation des adultes

Formation professionnelle – 3<sup>e</sup> affichage

MISTISSINI

Vous serez responsable de la coordination, de la supervision, de l'évaluation, de la recherche et du développement de programmes et d'activités pour la formation professionnelle (DEP, ASP, AEP), la formation communautaire, l'alternance travail-études, la reconnaissance des acquis (RAC) et les passerelles DEP-DEC. N° de concours MIS-2146

## Conseiller(ère) d'orientation

Éducation des adultes – 5<sup>e</sup> affichage

MISTISSINI

Vous devrez évaluer, conseiller, aider, guider et soutenir les étudiants adultes (inscrits et potentiels) dans le développement d'un plan de carrière et le choix d'un parcours d'études adapté à leurs caractéristiques personnelles. N° de concours MIS-2144

## Enseignant(e)s

Formation professionnelle

Comptabilité – 2<sup>e</sup> affichage

• Programme de 758,5 h à WHAPMAG00STUI – N° de concours WHA-2147

Menuiserie – 3<sup>e</sup> affichage

• Programme de 1350 h à EASTMAIN – N° de concours EAST-2148

Si vous aimez les défis, détenez un baccalauréat en éducation et maîtrisez l'anglais, nous aimerions vous rencontrer!

Pour en savoir davantage sur notre monde fascinant et sur les postes disponibles chez nous, visitez notre site web.

Faites parvenir votre curriculum vitae, avant 17 h le 6 janvier 2012, en spécifiant le numéro de concours approprié, au Service des ressources humaines, Commission scolaire crie, 203, rue Main, Mistissini (Québec) G0W 1C0. Télécopieur : 418 923-2073. Courriel : humanresources@cscrie.qc.ca

La Commission scolaire crie est un employeur favorisant l'accès à l'égalité et invite les candidat(e)s à identifier leur appartenance à un groupe visé par la Loi d'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics.



Commission scolaire crie

www.cscrie.qc.ca

## Belle plume recherchée

Un important éditeur québécois est à la recherche de journalistes pour réaliser des entrevues exceptionnelles. En plus de l'information récoltée, ces entrevues devront décrire avec grand talent et un style unique les émotions évoquées.

Vous avez déjà écrit pour Châtelaine? L'actualité? Reader's Digest? La Presse? Vous avez le goût de faire valoir votre style? Cette annonce est pour vous. Faire parvenir votre CV et une courte lettre de présentation à : postuler.emploi@gmail.com



Milieu de vie privilégié au cœur de la ville de Québec, l'Université Laval est une grande université complète reconnue pour sa culture de l'excellence en enseignement et en recherche.

## PROFESSEURE OU PROFESSEUR SERVICE SOCIAL – DOMAINE DE LA GÉRONTOLOGIE SOCIALE

Faculté des sciences sociales, École de service social

CLÔTURE DU CONCOURS : 17 février 2012

ENTRÉE EN FONCTION : 1<sup>er</sup> juin 2012

INFORMATION : ulaval.ca, section « Emplois disponibles »

## PROFESSEURE OU PROFESSEUR CRIMINOLOGIE – 2 POSTES

Faculté des sciences sociales, École de service social

CLÔTURE DU CONCOURS : 2 mars 2012

ENTRÉE EN FONCTION : 1<sup>er</sup> juin 2012

INFORMATION : ulaval.ca, section « Emplois disponibles »

Valorisant la diversité, l'Université Laval invite toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées. La priorité sera toutefois accordée aux personnes ayant le statut de citoyen canadien ou de résident permanent.



Le Collège Stanislas, établissement privé fondé en 1938, accueille au total plus de 2800 élèves de la prématernelle à la fin du collégial, à Montréal et à Québec.

Le Collège est à la recherche :

**Directeur(trice) de Fondation**  
entrée en fonction début 2012.

**Adjoint(e) de direction**  
entrée en fonction le 9 janvier 2012.

Retrouvez le profil des postes au : [www.stanislas.qc.ca/montreal/collegial/emploi.html](http://www.stanislas.qc.ca/montreal/collegial/emploi.html)

Date limite de réception des dossiers de candidature : **vendredi 16 décembre 2011 12h00**

## LE CAMPUS DE MONCTON SOLLICITE DES CANDIDATURES POUR LE POSTE SUIVANT :

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN INFORMATION-COMMUNICATION (Poste temporaire d'une durée de quatre ans)

Entrée en fonction : le 1<sup>er</sup> juillet 2012

Fermeture du concours : le 3 février 2012

Pour une description détaillée de ce poste et pour postuler, veuillez consulter la section « Offres d'emploi » de notre site Internet, au [www.umoncton.ca](http://www.umoncton.ca) (en haut et à l'extrême droite de la page d'accueil), sous l'onglet « Corps professoral – Professeures et professeurs ».



UNIVERSITÉ DE MONCTON CAMPUS DE MONCTON

L'Université de Moncton souscrit à l'exigence d'équité en matière d'emploi et encourage à postuler toute personne qualifiée, hommes et femmes, y compris les autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences relatives à l'immigration, ce concours s'adresse en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens ainsi qu'aux personnes ayant obtenu le droit d'établissement au Canada.

## LE MONDE

ISRAËL

## Une base de Tsahal est attaquée par des colons

Jérusalem — Le gouvernement israélien a vivement condamné hier l'attaque par des colons juifs d'une base de Tsahal en Cisjordanie, à la suite de rumeurs sur l'évacuation imminente de colonies sauvages dans ce territoire palestinien occupé.

Ces actes marquent une escalade de la part de la frange la plus radicale des colons contre des soldats censés assurer la sécurité des implantations.

Dans la nuit de lundi à hier, une cinquantaine d'activistes se sont infiltrés dans une base militaire du nord de la Cisjordanie. Ils ont mis le feu à des pneus, endommagé plusieurs véhicules à coups de pierres et de bouteilles remplies de peinture, tout en semant des clous sur la chaussée, selon l'armée.

Des pierres ont été également lancées en direction du véhicule du commandant de la base, dont l'adjoint a été légèrement blessé. L'armée a expulsé les manifestants, et la police a annoncé avoir arrêté deux personnes.

Quelques heures plus tôt, l'armée a évacué une trentaine de colons qui avaient pénétré lundi soir dans une «zone militaire interdite» près de Jéricho en cisillant la clôture, au risque de provoquer un incident frontalier avec la Jordanie. Dix-sept d'entre eux ont été arrêtés.

Un de ces manifestants, Hananel Doffman, a expliqué à la radio militaire qu'il s'agissait de montrer que la Jordanie appartenait «de toute éternité au peuple juif et de rappeler au roi de Jordanie que s'il se mêle des affaires d'Israël, nous aussi nous mèlerons des affaires de la



ABBAS MOMANI AFP

La tension a monté d'un cran entre le gouvernement israélien et les colons.

Jordanie». Il faisait ainsi allusion à l'opposition de la Jordanie, gardienne des lieux saints musulmans à Jérusalem, sur le plan de construction par Israël d'une nouvelle rampe d'accès à l'esplanade des Mosquées, le mont du Temple pour les juifs.

«Les forces de sécurité devaient pouvoir se concentrer sur la défense des citoyens et ne pas avoir à gérer ce genre de délits», a déclaré le premier ministre, Benjamin Nétanyahou, qui a présidé une réunion d'urgence de ses ministres et de responsables de la sécurité.

«Je ne crois pas aux coïnci-

dences. Je pense que la mobilisation de 100 personnes demande de l'organisation. Nous n'allons pas autoriser de tels troubles avec des gens qui se font justice eux-mêmes», a indiqué Yoav Mordechai, porte-parole de l'armée, sur la radio militaire.

«Ce sont des criminels, des terroristes juifs qui mettent en danger la sécurité d'Israël», a dit pour sa part le ministre israélien de la Défense civile, Matan Vilnai, à la radio militaire. Le ministre de la Défense, Ehoud Barak, a quant à lui estimé que «ces actions violentes menées par un groupe de criminels extrémistes présentent

les caractéristiques du terrorisme et inacceptables».

La situation s'est tendue ces derniers temps entre l'armée et les colons, qui considèrent que la Cisjordanie appartient à Eretz Israël, concept biblique de la Terre d'Israël.

En septembre, une autre base de l'armée avait été prise pour cible: l'opération était alors inédite dans l'histoire des relations entre l'armée et le mouvement de défense des implantations juives.

Agence France-Presse et Reuters

## 23 civils tués en Syrie

En représailles, les déserteurs attaquent les forces de sécurité

Damas — Des déserteurs de l'armée syrienne ont tué sept membres des forces de sécurité hier en représailles à la mort de civils dans le nord-ouest du pays. Au moins 23 civils sont tombés sur les balles des forces du régime du président Bachar al-Assad, hier.

Sur le plan diplomatique, l'Union européenne et les États-Unis ont appelé la Russie, accusée de bloquer une résolution sur la Syrie au Conseil de sécurité, à s'associer aux sanctions contre Damas.

Dans la province d'Idleb, près de la frontière turque, 11 civils ont été tués et des dizaines d'autres blessés par des tirs des forces de sécurité et des milices loyalistes à Maarret Masrin et Kfar Yahmoul, a rapporté l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH). Dans la même province, huit autres civils ont péri et au moins 19 autres ont été blessés par les forces de sécurité qui ont tiré en particulier sur un cortège funèbre.

En «réponse à la mort des onze civils», des déserteurs ont lancé peu après une attaque contre un convoi des forces de sécurité sur une route près d'Idleb, tuant sept d'entre eux, a indiqué l'OSDH.

Quatre civils sont également morts à Homs et les corps de deux autres civils détenus depuis quelques jours ont été remis à leurs familles à Houla, près de Homs, et à Kfarnbouda, près de Hama, plus au nord, selon la même source.

S'exprimant devant le Conseil de sécurité de l'ONU lundi soir,

la haute commissaire aux droits de l'homme de l'ONU, Navi Pillay, a déclaré que le nombre de morts en Syrie dépassait les 5000 depuis la mi-mars et dénoncé l'inaction de la communauté internationale. Les forces de l'ordre syrienne ont tué plus de 300 mineurs, a-t-elle ajouté, évoquant aussi un usage «systématique» de la torture.

Le Conseil de sécurité n'arrive pas à se mettre d'accord sur une résolution qui condamnerait la répression. Début octobre, un double veto russo-chinois avait torpillé un projet de résolution en ce sens.

Washington a cependant estimé hier qu'il était «plus que temps que le Conseil de sécurité de l'ONU hausse le ton», appelant la Russie à s'associer aux efforts. Et la chef de la diplomatie européenne, Catherine Ashton, a assuré que l'UE allait tenter de convaincre la Russie de s'associer aux sanctions contre Damas lors d'un sommet avec le président russe Dmitri Medvedev demain et vendredi à Bruxelles.

Entre-temps, la blogueuse américano-syrienne Razan Ghazzawi (30 ans), arrêtée début décembre, a été accusée d'avoir «affaibli le sentiment national», d'avoir «créé une organisation qui vise à changer le statut social et économique de l'État» et «ravivé les dissensions confessionnelles», a indiqué le Centre syrien d'information et du droit d'expression (CSIDE). Selon un avocat, la jeune femme risque entre trois et quinze ans de prison.

Agence France-Presse

## Le Brésil aux études!

100 000 bourses pour former des scientifiques à l'étranger seront attribuées

Brasilia — Le Brésil, un pays en pleine expansion économique, mais avec un gros déficit de main-d'œuvre qualifiée, a lancé hier son plus grand plan de bourses pour que des Brésiliens étudient dans les meilleures universités du monde en sciences et technologies.

D'ici à 2015, le gouvernement brésilien va octroyer quelque 75 000 bourses dans des universités en Chine, aux États-Unis, en France, en Grande-Bretagne, en Allemagne et au Japon notamment, a annoncé la présidente Dilma Rousseff.

Les entreprises privées contribueront pour leur part à hauteur de 26 000 bourses — soit 101 000 bourses au total en quatre ans — pour le développement du plan «Science sans frontières», l'un des programmes phare du gouvernement.

Aucune université latino-

américaine n'a été incluse dans l'initiative qui prévoit le plus grand investissement de bourses à l'étranger jamais réalisé par le Brésil, qui investit près de 5 % de son PIB dans l'éducation.

«Nous sommes un pays très riche [...] et nous allons avoir besoin d'hommes et de femmes très bien préparés», a affirmé Mme Rousseff, soulignant que le Brésil a un besoin urgent de main-d'œuvre qualifiée en sciences et technologies.

Le programme gouvernemental de deux milliards de dollars prévoit, outre la formation de Brésiliens à l'étranger, la venue de scientifiques d'autres pays au Brésil, la première économie d'Amérique latine et la sixième du monde. D'après les autorités, 90 % des boursiers reviennent au Brésil.

Agence France-Presse

## Quatre morts à Liège Un tireur fou sème l'émoi en Belgique

Liège — Un homme de 33 ans a tiré et lancé des grenades sur la foule hier sur la place la plus animée de Liège, tuant trois passants et en blessant 75 autres avant de trouver la mort dans des circonstances encore floues.

Cette fusillade, qui a profondément choqué la Belgique, n'a apparemment aucun lien avec le terrorisme, mais est «un acte isolé aux conséquences dramatiques», a déclaré la ministre de l'Intérieur, Joëlle Milquet.

Le tireur était un Liégeois de 33 ans, Nordine Amrani, «bien connu des services de police», a indiqué le procureur du Roi, Danielle Reynders.

Cet homme, déjà condamné pour possession d'armes et pour des affaires de recel, de stupéfiants et de mœurs, avait été convoqué hier «pour une audition dans un service de police». Mais au lieu de s'y rendre, il a revêtu un treillis et s'est armé d'un fusil automatique léger, d'un revolver et de grenades avant de rejoindre à la mi-journée la place Saint-Lambert, où est situé notamment le palais de justice, et à proximité d'un marché de Noël très fréquenté.

«Le bilan est très lourd», a déclaré Mme Reynders. Un garçon de 15 ans a été tué sur le coup, tandis qu'un adolescent de 17 ans et une femme de 75 ans sont décédés des suites de leurs blessures à l'hôpital. 75 personnes ont également été blessées, dont certaines grièvement.

Les circonstances de la mort du tireur n'avaient pas été formellement établies en fin d'après-midi, selon le procureur. Certains témoins ont indiqué qu'il s'était suicidé en se tirant une balle dans la tête.

Le roi des Belges, Albert II, et son épouse, Paola, se sont rendus sur les lieux, de même que le nouveau premier ministre, Elio Di Rupo. «Ses pensées vont aux victimes, à leurs familles et à leurs proches ainsi qu'à tous les Liégeois», ont indiqué un communiqué de ses services.

Agence France-Presse

## Londres est pris à partie au Parlement européen

Strasbourg — Les députés européens ont sévèrement critiqué le Royaume-Uni hier pour son manque de solidarité vis-à-vis de la zone euro et son refus de participer à un nouveau traité européen, certains brandissant même la menace de représailles.

Londres a refusé vendredi dernier lors du Conseil européen de s'associer au projet de nouveau traité, qui renforcera les mécanismes de solidarité entre les pays de la zone euro au prix d'une convergence budgétaire renforcée. Le premier ministre britannique, David Cameron, exigeait un protocole exonérant les services financiers de certaines réglementations, ce que les autres pays ont refusé.

«L'isolement britannique montre que le gouvernement de ce pays considère l'Union européenne comme une simple zone de libre échange sans aucune considération pour la solidarité et la responsabilité à l'égard de ses partenaires», a déclaré le président du groupe du Parti populaire européen (centre droit), Joseph Daul, lors de la session plénière du Parlement à Strasbourg.

Cela implique pour lui «un changement de comportement des 26» et la remise en cause de



VINCENT KESSLER REUTERS

L'ancien premier ministre belge, Guy Verhofstadt (à gauche), discutait hier, à Strasbourg, avec le président du groupe du Parti populaire européen, Joseph Daul.

la ristourne britannique de plusieurs milliards d'euros par an lors des négociations pour le budget européen de 2014 à 2021 qui vont s'ouvrir bientôt.

Pour l'ancien premier ministre belge, Guy Verhofstadt, président du groupe Libéral et démocrate, «dans quelque temps, David Cameron s'apercevra qu'il a fait la gaffe de sa vie».

Pour l'Allemand Martin Schulz, président du groupe Socialiste et démocrate, «c'est dans la City de Londres que sont les spéculateurs qui nous ont fait plonger dans cette crise si profonde».

Le groupe Conservateurs et réformistes européens, domi-

né par les conservateurs britanniques, a fait monter au front un eurodéputé tchèque en première ligne pour dénoncer cette stratégie du «bouc émissaire». «Ce qu'a fait M. Cameron était tout simplement de défendre les intérêts de son pays de la même façon que l'ont fait M. Sarkozy et Mme Merkel», a déclaré Jan Zahradil.

«Nous ne voulons pas de cette tendance idéologique qui veut que l'on maintienne à tout prix l'euro à flot. Ce n'est pas une politique pour le XXI<sup>e</sup> siècle», a ajouté le député eurosceptique.

Reuters

## Dénouement demain des «affaires» de Chirac

Paris — Point d'orgue de deux décennies «d'affaires» de la Ville de Paris, le tribunal correctionnel de Paris rend son jugement demain dans le procès de Jacques Chirac, le premier d'un ancien chef d'Etat républicain dans l'histoire du pays.

Poursuivi pour détournement de fonds publics, abus de confiance et prise illégale d'intérêt pour 28 emplois présumés fictifs de chargés de mission à son cabinet de maire de Paris entre 1992 et 1995, Jacques Chirac, 79 ans, encourt jusqu'à dix ans de prison, mais une sanction ferme semble exclue.

Dans cette procédure tardive, compte tenu de ces problèmes de santé et du statut de retraité de l'ancien maire de Paris, l'enjeu du jugement réside d'abord dans une éventuelle déclaration de culpabilité, avec le cas échéant une peine symbolique avec sursis, voire une dispense de peine.

Ce point est cependant essentiel pour toutes les parties. C'est l'image dans l'Histoire de celui qui fut plusieurs fois ministre à partir des années

1960, deux fois premier ministre (1974-1976 et 1986-1988) et douze ans chef de l'Etat (1995-2007) qui risque d'être à jamais ternie, ont dit ses avocats dans leurs plaidoiries fin septembre.

Dans un message écrit lu au tribunal, Jacques Chirac s'est dit innocent. «Il n'y a ni système ni enrichissement personnel, je n'ai rien fait qui soit contraire à la probité et l'honneur. J'affirme n'avoir commis aucune faute, ni pénale, ni morale.»

Tout semble aller dans le sens de la défense. Lié au pouvoir exécutif, le parquet a avancé des arguments de droit pour requérir une relaxe pour Jacques Chirac et ses neuf co-prévenus, deux ex-directeurs de cabinet et des proches.

L'actuel maire socialiste de Paris, Bertrand Delanoë, a retiré avant l'audience la partie civile de la Ville en échange d'un remboursement de 2,2 millions d'euros, dont 500 000 euros acquittés par Jacques Chirac et le reste par l'UMP.

Reuters

## Sudoku

par Fabien Savary

	7		8	4				
				3		9	8	
1	9	6	7					
2	4				8			
			6	2			5	
	6	1		3				
				1			3	
5					6	7		
	1			8				

Niveau de difficulté : MOYEN

1947

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

9	4	5	6	7	8	1	2	3
1	8	2	3	9	4	7	5	6
3	6	7	2	5	1	8	4	9
7	5	6	4	2	9	3	8	1
2	9	8	1	3	7	4	6	5
4	3	1	8	6	5	2	9	7
5	1	3	9	8	2	6	7	4
6	2	9	7	4	3	5	1	8
8	7	4	5	1	6	9	3	2

1946

## SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary  
En exclusivité sur le site des Mordus  
www.les-mordus.com

# LES SPORTS

## HOCKEY

### ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1.m-Philadelphie	29	41
2.m-Boston	29	39
3.m-Floride	31	38
4.N.Y. Rangers	27	38
5.Pittsburgh	31	38
6.Toronto	30	35
7.New Jersey	30	33
8.Buffalo	30	33
9.Montreal	30	33
10.Winnipeg	30	32
11.Ottawa	31	32
12.Washington	29	31
13.Tampa Bay	30	26
14.N.Y. Islanders	28	24
15.Caroline	32	23

m - meneur de section

### Hier

<b>Montréal 5 N.Y. Islanders 3</b>
Ottawa 3 Buffalo 2 (P)
Toronto 2 Caroline 1 (P)
Columbus 2 Vancouver 1 (F)
Nashville 2 Calgary 1
Winnipeg 2 Minnesota 1
Boston 3 Los Angeles 0
Dallas 1 N.Y. Rangers 0
Detroit 4 Pittsburgh 1
New Jersey 3 Floride 2 (F)
Philadelphie 5 Washington 1
San Jose 3 Colorado 4 (F)

### Aujourd'hui

Boston à Ottawa, 19h30
Chicago au Minnesota, 20h
Phoenix à Anaheim, 22h

## EN BREF

### Tennis: Djokovic et Kvitova, champions du monde 2011

Londres — Novak Djokovic a conclu sa saison de rêve en étant couronné champion du monde ITF. Il devient ainsi le premier joueur autre que Roger Federer et Rafael Nadal à mériter cet honneur chez les hommes depuis 2003. Le Serbe âgé de 24 ans a remporté les Internationaux d'Australie, Wimbledon et les Internationaux des États-Unis au fil d'une année exceptionnelle au cours de laquelle il s'est hissé au premier rang mondial, remportant 10 titres et compilant un palmarès record de 70-6. Petra Kvitova a remporté le même honneur chez les dames, après avoir remporté Wimbledon et mené la République tchèque à la victoire en Fed Cup. Elle termine l'année au deuxième rang du classement mondial. «Je vais chérir cet honneur, qui est la cerise sur le gâteau d'une année merveilleuse», a confié Kvitova, âgée de 21 ans, qui a devancé la n°1 mondiale Caroline Wozniacki — championne l'an dernier — au scrutin. — AP

## La rechute de Sidney Crosby inquiète les autres joueurs de la LNH

CHRIS JOHNSTON

Toronto — Les joueurs de la LNH ne manquent pas d'empathie à l'endroit de Sidney Crosby.

La nouvelle de la rechute subie par le joueur-vedette des Penguins de Pittsburgh a vite fait le tour des différents vestiaires de la ligue et incité plusieurs hockeyeurs à transmettre leurs vœux de prompt rétablissement, hier matin. Mieux encore, les confrères de travail de Crosby espèrent qu'il reviendra vite au jeu.

«Ce gars-là montre une motivation à jouer au hockey qui est hors du commun», a noté l'attaquant des Maple Leafs de Toronto, Colby Armstrong, un ancien coéquipier de Crosby. «C'est ce qu'il adore faire, et c'est là où il se sent le plus à l'aise — quand il est sur la patinoire — en tant que personne. C'est évident que lorsqu'on l'enlève ça, c'est frustrant et c'est difficile.»

«Tu as beau avoir tout l'argent au monde, ça n'arrange rien. Je pense que tous ceux qui gravitent autour de la ligue, peu importe qu'ils la connaissent ou pas, espèrent qu'il reviendra et retrouvera la santé.»

Crosby a annoncé lundi que son retour au jeu avait été interrompu pour une période indéterminée parce qu'il a recommencé à éprouver des

symptômes de commotion cérébrale. La nouvelle est tombée trois semaines seulement après que le capitaine des Penguins eut effectué un brillant retour contre les Islanders de New York. A son premier match depuis le 5 janvier, il avait marqué deux buts et amassé deux aides.

Il a récolté deux buts et dix aides en huit rencontres avant de se blesser à nouveau lors d'un match contre les Bruins de Boston, la semaine dernière.

«Je me sens mal pour lui», a commenté le gardien des Leafs, James Reimer, qui s'est absenté pour une période de six semaines cette saison à cause d'une blessure à la tête. «Tu ne peux pas jouer avec la peur au ventre, en craignant de te faire frapper, a noté le capitaine des Hurricanes de la Caroline. «C'est comme ça qu'on finit par se mettre dans le trouble et par se blesser. Malheureusement, ce genre de chose arrive et tu composes avec quand c'est le cas.»

Le défenseur des Leafs, Luke Schenn, s'est dit d'accord, notant que cela semble «arriver à tout bout de champ». Son frère cadet Brayden — un attaquant recruté chez les Flyers — devrait bientôt revenir au jeu après avoir subi une commotion cérébrale.

### Claude Giroux aussi

Le dossier des commotions cérébrales au hockey fait les manchettes pour une deuxième saison d'affilée.

## C'EST DU SPORT!

### Les risques du métier

Et puis voilà, le jour même où Sidney Crosby annonçait qu'il serait tenu à l'écart du jeu pour une période indéfinie en raison de nouveaux symptômes de commotion cérébrale, il y avait un (1) match à l'affiche dans la Ligue nationale de hockey, entre les Devils du New Jersey et le Lightning de Tampa Bay. La joute a été ponctuée de trois (3) bagarres. Y a-t-il vraiment encore quelque chose à ajouter?

D'un sport de contact à l'autre. Remarque, certains vous diront que l'expression est mal choisie. Le basketball et le soccer sont des sports de contact; le football, puisque c'est de celui-ci qu'il s'agit, et le hockey, sont des sports de collision.

À ce sujet, *Sports Illustrated* se livre, dans son plus récent numéro, à un exercice fort intéressant. On parle beaucoup de la tête par les temps qui courent, et avec raison, mais le reste du corps pâtit aussi. On a donc communiqué avec les joueurs des Bengals de Cincinnati de 1986 pour savoir comment ils se portaient physiquement 25 ans plus tard. Les résultats sont un peu ébouriffants.

Des 39 joueurs qui ont répondu, 36 ont déclaré qu'ils étaient toujours ennuyés par un mal lié au football. Dix-sept éprouvent des pertes de mémoire. Treize rapportent des maux de tête quotidiens. Eddie Brown, qui a souffert de blessures au cou, dit: «Lorsque mon barbier me demande de tourner la tête, je dois tourner mon corps au complet.» Rodney Holman se plaint de douleur permanente «aux épaules, aux genoux, au dos et au cou». Joe Kelly souffre d'arthrite. Eric Kattus raconte que plusieurs fois, il s'est relevé d'un plaquage et ne savait plus où il était. Jim Skow a subi plus d'une douzaine de fractures du nez. Mike Martin est abonné aux médicaments antidouleur: «Ils sont mes meilleurs amis.» (Martin dit que pendant le match où il a marqué son premier touché en carrière, il a subi une commotion cérébrale en deuxième demie. Lorsque les journalistes lui ont demandé de commenter le touché, il ne se souvenait pas de l'avoir réussi.) Bruce Reimers: «Tous les lundis, on se sentait comme si on avait été dans un accident de train.» Reggie Williams a subi 24 opérations au genou droit: «Je sais que le décompte est commencé. J'essaie de retarder l'inévitable le plus possible.» La liste continue. Plusieurs rapportent être simplement heureux de pouvoir encore marcher.

Mais ce qu'on retient, c'est que la grande majorité d'entre eux ne regrettent rien, et referaient carrière dans la NFL même en sachant ce qui leur arriverait plus tard. Ray Horton met les choses en perspective: «Y a-t-il des risques inhérents au football? Oui, mais les mineurs de la Virginie-Occidentale et du Chili vivent aussi avec des risques inhérents. Les soldats vont en Afghanistan. Les pompiers ont des risques inhérents. Me débiter un genou en pratiquant un sport que j'adore? Il y a des gens qui rentrent d'Afghanistan sans jambes.» Et seuls cinq joueurs ont indiqué qu'ils ne voudraient pas que leur fils ou un autre proche joue au football professionnel.

Comme le chantait le poète, le sport, c'est la santé. Approximativement.



JEAN DION

### Canadien 5, Islanders 3

## Sueurs froides dans la victoire

ROBERT LAFLAMME

Le Canadien a finalement remporté un match qu'il ne devait pas laisser lui échapper, hier. Ça n'a pas été une sinécure mais, qu'à cela ne tienne, le Tricolore a eu raison des Islanders de New York 5-3 au Centre Bell.

Les troupiers de l'entraîneur Jacques Martin ont donné la frousse à leurs partisans, en laissant filer une (autre) avance de deux buts en troisième période. Mais le joueur de centre à caractère défensif Petteri Nokelainen est venu sauver les meubles, avec 6:15 à jouer.

Le géant Hal Gill a concrétisé le cinquième gain seulement à domicile de l'équipe cette saison, en faisant glisser le caoutchouc dans le filet abandonné.

Andrei Kostitsyn, Mathieu Darche, Erik Cole ont été les autres artisans de la 13<sup>e</sup> victoire du CH (13-11-7). Desharnais a récolté deux passes, et Nokelai-

nen en a obtenu une. Matt Moulson, Josh Bailey et John Tavares ont assuré la réplique des Islanders (9-13-6).

Devant les filets, Carey Price (29 arrêts) a gagné haut la main son duel face à Al Montoya (24).

### L'apport de Kaberle

Le Canadien a donc obtenu une deuxième victoire d'affilée pour la première fois en un peu plus d'un mois. La dernière fois que ça s'était produit, c'était les 10 et 12 novembre. Appelons cela l'effet Tomas Kaberle. L'entraîneur Jacques Martin ne ratéra pas souvent d'occasions de souligner la contribution du défenseur, comme il l'a fait à l'issue de la victoire de 5-3 contre les Islanders de New York. «Les unités spéciales, a-t-il laissé tomber en ouverture de son point de presse. Nous nous sommes acquittés de la tâche en infériorité numérique et nous avons réussi un but en supériorité, en plus

de créer plusieurs chances. C'est positif.»

Erik Cole, qu'on n'utilisait même pas en supériorité en début de saison, a obtenu son quatrième filet de la campagne avec l'avantage d'un patineur. C'est un de plus pour lui qu'au cours toute la saison dernière, dans l'uniforme des Hurricanes de la Caroline. «Erik a bien travaillé encore ce soir, comme il le fait depuis les derniers matchs», a noté Martin. Il a marqué en supériorité et, à égalité numérique, il a utilisé sa rapidité afin de se diriger vers le filet adverse.»

Evidemment, on a fait l'acquisition de Kaberle des Hurricanes justement afin de redonner du pep à une attaque massive qui en avait cruellement besoin. «C'est un quart-arrière, c'est sa spécialité», a ajouté Martin plus tard. D'avoir fait l'acquisition d'un défenseur de la trempe de Kaberle, ça aide énormément.»

La Presse canadienne

## LES PETITES ANNONCES

## AVIS DE DÉCÈS

**101**  
PROPRIÉTÉS À VENDRE

**NOUVEAU PRIX**

**VILLE-MARIE**  
Au cœur de la ville avec superbe jardin aménagé, terrasse avec jardin d'eau et possibilité de faire un stationnement, accès facile par la rue. Complètement rénové entre 2007 et 2011 style contemporain, qualité et goût sont au rdv, belle aire ouverte au rdv et 3 cac à l'étage. À voir!!! 439 000\$ - MLS 8607914

**DANIELLE LANDRY 514 898-8131**  
RE/MAX du Cartier Inc.

**160**  
APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**DISCRIMINATION INTERDITE**  
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

**NDG - Spacieux 3 et 4 1/2**  
7955- 9503 Chauffe, électros. pl. bois, vue parc, ensolleillé, poss. garage, balcon. 514-886-4875

**PLATEAU - SUPERBE 3 1/2**  
Sur 50 m<sup>2</sup> (550 pi<sup>2</sup>), refait à neuf, très confortable, bois franc, mur briques, 5 électros neufs, a/c, eau ch. Internet sans fil illim. 1 090 \$/m. 514-521-7421

**Près UdeM - 2 1/2, 1 c.c. fermée.**  
S. de lav. à l'étage. Balcon, remise. Pisc. ext. Mars. Poêle, frigo. 7745 chauffé 514 739-1503

**OFFRE À PARTAGER**  
**PETITE PATRIE - Gr. 6 1/2 neuf**  
Style condo, WiFi, balcon, terr. Pr. marché J.-Talon et métro Beaudry. Pers. tranquille. Non Fum. 690\$ tt inclus. 514 497-5769

**167**  
MEUBLES

**SUD-OUEST** près canal Lachine  
5 1/2 rénové. 1 2508 tt inclus  
Télistat/Internet etc... 514 934-0004

**169**  
QUÉBEC À LOUER

**Les Méandres - Grand 4 1/2**  
1 145 pi<sup>2</sup>, édifice luxueux. Grandes pièces, bcp d'armoires. Stat. int. Services proximité. 1 065\$. Bail juin 2013. 2 mois gratuits 418 657-9406

**170**  
HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

**À PARIS - Montmartre**  
Près des vignes, charmant apt. 3 pièces, tout équipé. 1 à 4 pers. Sem/mois. 450 677-3727

**PARIS VII - XV Champ-de-Mars**  
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 Tt équipé, très ensolleillé. Sur jardin Sem/mois 514 272-1803

**171**  
HORS FRONTIÈRES À LOUER

**MARTINIQUE**  
Condo de 2 chambres Vue mer. Localisation idéale. Tout inclus. 600 \$/sem. 514-834-1572

**176**  
CHALET À LOUER  
**BORD DU FLEUVE :**  
L'ISLET-sur-MER  
Condos de village. Location à la semaine. 1 888 845-8586 514 522-2229  
oleblanchesurmer.com

**301**  
ŒUVRES D'ART

ŒUVRES D'ART à vendre  
www.oeuvresd'art.ca

ŒUVRES D'ARTS À VENDRE  
514 233-4189  
www.galerienuances.com

Tableau du peintre canadien  
Philip Henry Howard Surrey (1910-1990)  
Dimension 18" X 24", intitulée  
"Le St-Laurent à Verdun", 1978.  
Faites une offre ! 514-501-2084

**307**  
LIVRES ET DISQUES

\*Librairie Bonheur d'Occasion\*  
achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142  
4487 de la Roche-Mt-Royal

**515**  
INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

**VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTI ?**  
Mise à jour et réparation  
P.C., Mac et portables.  
10 ans d'exp. Service à domicile.  
514 573-7039 Julien

**598**  
SERVICES DIVERS

François l'Espérance et Bernard l'Espérance, avis de recherche pour une retraite tranquille.  
2493 Sainte-Anne, Varennes.  
Sylvia Poissant

**695**  
AUTOMOBILES

**ODYNO 1 ARTIS**  
Modèle Roadster. Voiture de prestige de fabrication artisanale qui rappelle la nostalgie des années 30, dans la lignée des Duesenberg, Packard et Auburn. Unique et exceptionnelle ! Photos disponibles sur demande 418-335-5371

**AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS**  
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.  
LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.  
Merci de votre attention.

**Wilson-Luc 1951-2011**

À Montréal, autrefois de Sainte-Geneviève, le 12 décembre 2011, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Luc Wilson, conjoint de Mme Lisette Moreau. Il laisse dans le deuil ses enfants, Amélie Sébastien (Hamel), Renaud, leur mère Michèle Bélanger, son frère Pierre ainsi que de nombreux parents et amis. La famille accueillera parents et amis au **Complexe funéraire Urgel Bourgie 18114 boul. Gouin Ouest Sainte-Geneviève**  
**Urgel Bourgie (514) 735-2025**  
Consultez le registre à sa mémoire [www.urgelbourgie.com](http://www.urgelbourgie.com)  
le samedi 17 décembre 2011 de 13 heures à 17 heures. Stationnement à l'église en face).

**356** ENCANS

**356** ENCANS

**MAISON DES ENCANS DE MONTRÉAL**  
**ENCAN COLLECTE DE FONDS AU PROFIT DE : LE CAMP DES BOIS**  
Encans de vins prestigieux, champagnes, bijoux et tableaux.  
Seront vendus aux enchères plus de 180 lots de bijoux en or, diamants et tableaux importants (Riopelle, Lemieux) ainsi que bouteilles de vin et de champagne.  
**MAISON DES ENCANS DE MONTRÉAL**  
5778 boul. St-Laurent (angle Bernard)  
**SAMEDI 17 décembre**  
Exposition de 11h à 13h  
Encan à 13h  
[www.infoencans.com](http://www.infoencans.com)

**Lacroix Michel 1961-2011**

À Montréal, le 7 décembre 2011, est décédé à l'âge de 50 ans, monsieur Michel Lacroix, victime d'un foudroyant cancer. Fils de Roch Lacroix et de feu Brigitte Lessard, il laisse aussi dans le deuil des très nombreux amis et clients, ainsi que sa famille immédiate : Yves, Jonathan, Daniel, Micheline, Sébastien, Marie-Ève et Raphaël. Ayant pendant plusieurs années offert les meilleurs services d'hôte de Montréal, il s'était réorienté avec succès vers la profession des relations publiques, culturelles et événementielles. Passionné de lecture et des arts de la scène, il était membre des amis du MAC et du MBA de Montréal ainsi que du Conseil d'administration de Louise Bédard Danse. La famille recevra les condoléances le samedi 17 décembre de 14 h à 17 h, suivi d'un hommage au salon :  
**Alfred Dallaire MEMORIA**  
4231, boul. St-Laurent, Montréal  
[www.memoria.ca](http://www.memoria.ca) 514 277-7778  
Un service de valet parking sera disponible. Des dons à l'organisme communautaire «Les Impatients» seraient appréciés : 100, rue Sherbrooke Est, bureau 4000, Montréal (Québec) H2X 1C3 - [www.impatients.ca](http://www.impatients.ca)

**356** ENCANS

**356** ENCANS

**GRATUIT !**  
À la famille éprouvée :  
Le journal Le Devoir postera gratuitement une copie plastifiée de l'avis publié.  
Demandez-le au : 514 525-5379  
[necrologie@lememorial.com](mailto:necrologie@lememorial.com)

**Fugère, Jean-Paul 1921-2011**

À Montréal, le 11 décembre 2011, est décédé Jean-Paul Fugère, époux de feu Thérèse Poitras et frère de feu Jacques, André et Jeannine. Il laisse dans le deuil ses enfants, Annie et Benoit (Johanne Mayrand), ses frères Roger (Doris Ross), Pierre (Suzanne Lafrance) et Gérard (Suzanne Lemieux), ses sœurs, Yolande (feu Fernand Moisan) et Claire (Maurice Gagnon), sa belle-sœur Alice Paquette, ses petits-enfants, Gabriel, Émilie, Marianne, Camille et Nicolas, ses arrière-petits-enfants Éloïse et Antoine, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Diplômé en Sciences sociales à l'Université de Montréal, il a fait partie de la troupe «Les Compagnons de Saint-Laurent» dans les années 1940. Il entre à Radio-Canada en 1952 en tant que régisseur puis devient réalisateur. On lui doit la réalisation de «La famille Plouffe», de «La Sagouine» et de plus d'une centaine de téléthéâtres et séries dont «Les jeunes délinquants». Il est également l'auteur de six romans. Un merci tout spécial à Chantal pour toutes ces années de dévouement, à Mme Yana Bouchard et au personnel soignant de l'Hôtel-Dieu pour leur accompagnement. La famille recevra les condoléances au :  
**Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité**  
4525, chemin de la Côte-des-Neiges  
Montréal, Québec H3V 1E7  
514-342-8000  
stationnement intérieur gratuit  
[www.dignitequebec.com](http://www.dignitequebec.com)  
le dimanche 18 décembre 2011 de 14h à 17h et de 19h à 21h ainsi que le lundi 19 décembre 2011 de 14h à 15h. Suivra une cérémonie en la chapelle du centre funéraire. Au lieu de fleurs, des dons à Dystrophie musculaire Canada, section Québec ou à la Fondation Réves d'enfants seraient appréciés.

## CULTURE

Financement de documentaires  
SODEC et Téléfilm  
font leurs choix

ODILE TREMBLAY

Tant la Société de développement des entreprises culturelles (SODEC) que Téléfilm Canada viennent de rendre publics les documentaires qu'ils financent au dernier dépôt.

Du côté de la SODEC, *À la rescousse des Zombies* de Joseph Hillel, *Les boys, le documentaire* de Louise Leroux, *Ce qu'il reste de moi* de Marilu Mallet et *Dis-moi ce que tu manges* de Catherine Hébert sont des œuvres destinées aux salles. La série documentaire *Apocalypse, la Première Guerre mondiale*, d'Isabelle Clarke, est financée en coproduction minoritaire.

D'autres œuvres sont également destinées au marché télévisuel: *David Altméj: sculpteur* de Rénald Bellemare, *Le déluge qui venait du froid* de Jean Bergeron, *Destination taxi* de Wendy Champagne, *Fouad's Dream* de Martin Duckworth, *Hannah Arendt, vie d'une femme juive* d'Ada Ushpitz, *La muse errante* de Tamás Wormser et *Le rêve*

de Marika de Bobbi Jo Krals.

Quant à Téléfilm Canada, en tandem avec le Groupe de fonds Rogers, il appuie en langue française les documentaires *Tricoïtes serrées* d'Annie St-Pierre sur le Cercle des fermières du Québec, *Corno - corps et âme* de Guy Edoïn sur l'œuvre de l'artiste peintre Johanne Corno, *Musique X* de Magnus Isacson, portraits croisés de quatre jeunes musiciens montréalais.

La SODEC, par ailleurs, annonçait également son engagement auprès des jeunes créateurs. En matière de documentaires, trois projets seront financés: *Le combat silencieux* de Samuel Matteau, *Bâ nôï* de Khoo Lè et *Water: Reflections* de Martin Trow-Lépine.

Des films de fiction de jeunes créateurs seront financés aussi par la SODEC: *Au nord du monde* de Raphaël Bélanger, *Nathan* de Mathieu Arsenault, *Éclat du jour* de Ian Lagarde et *Le courant faible* de Joël Vaudreuil.

Le Devoir

## 2011, l'année de la cuisine...

Les chaudrons plus couverts que les arts et la culture par les médias québécois

STÉPHANE BAILLARGEON

La cuisine est de plus en plus au menu des médias québécois. En 2010, déjà, les sujets culinaires avaient connu un gain de 32 % sur l'année précédente. Cette fois, selon le *Bilan 2011, l'état de la nouvelle* de la firme montréalaise Influence Communication, l'intérêt des médias pour le thème a encore gonflé d'un bon tiers (37 %).

«Dans notre Bilan 2010, nous avions prévu que la cuisine aurait plus de poids médias que la culture d'ici deux ans», a commenté au Devoir Jean-François Dumas, président de la firme de courtage en information Influence Communication. «Nous nous sommes trompés puisque nous y sommes arrivés en moins de 12 mois...»

Les poids médias de la cuisine avoisinent les 5 %, tandis que les arts et spectacles se maintiennent à un peu plus de 5 %. L'intérêt cumulé des médias pour le livre, la danse, le théâtre, la peinture, la photographie, la poésie et la sculpture sur une période d'une semaine représente l'équivalent de la médiatisation de 2,4 minutes d'une partie du Canadien de Montréal.

Les faits divers trônent en tête des sujets les plus médiatisés au Québec avec 12 % de l'espace, suivis des sports, de la politique provinciale ou régionale, des nouvelles locales et de la politique fédérale. Toutes ces catégories passent la barre du 10 % du poids médias.

Cet indice quantitatif permet de mesurer la place d'une information dans l'économie générale des nouvelles. Influence Communication



Télé-Québec a vite remplacé son émission *Curieux Bégin* par un nouveau «magazine culinaire» baptisé *Papilles*, avec François Chartier, qui sera en ondes en janvier.

calculé l'importance d'une nouvelle en recensant toutes les mentions dans toutes les productions comme les journaux et les émissions d'informations

ou d'affaires publiques, à la radio et à la télévision.

«Avant, la cuisine était un service», explique M. Dumas. *Maintenant, c'est devenu un*

divertissement. La preuve, c'est qu'on ne donne plus de recettes, ou de moins en moins. Dans la plupart des émissions, on présente la cuisine comme une expérience. C'est un peu comme pour le hockey: quand une partie est diffusée, ce n'est pas pour nous expliquer comment patiner. De même, on «vit» la cuisine au lieu de l'enseigner.»

Art... culinaire

On la «vit» et on la «vend», évidemment. Les émissions de cuisine servent aussi à inonder le marché de produits dérivés, par exemple de livres de recettes et des magazines, ce qui permet finalement de passer un peu d'un secteur à l'autre, de la cuisine au culturel. Et puis, on parle bien d'art culinaire...

Le sujet des chaudrons est tellement populaire qu'il a stimulé le lancement de la chaîne spécialisée Zeste il y a moins de deux ans. Télé-Québec a aussi vite remplacé son émission *Curieux Bégin* par un nouveau «magazine culinaire» baptisé *Papilles* qui sera en ondes en janvier.

Le bilan 2011 montre aussi que la cuisine occupe en moyenne 18 fois plus de place que la pauvreté dans les médias québécois. On parle donc beaucoup plus des plats et de la préparation des repas que de ceux qui ne mangent peut-être pas assez.

Ailleurs dans le monde, les sujets gastronomiques totalisent deux fois moins de poids que la culture (4,32 % par rapport à 8,44 %). De même, les médias étrangers traitent deux fois plus d'économie que les médias d'ici (14 % contre 6 %).

Le Devoir

E N B R E F

Gustav Leonhardt  
tire sa révérence

Grand pionnier de la musique ancienne, le claveciniste et chef Gustav Leonhardt, 83 ans, a mis un terme à sa carrière, lundi, par un récital de clavecin donné au théâtre des Bouffes du Nord à Paris. Comme le révèle Jacques Drillon du *Nouvel Observateur*, Leonhardt, qui a paru très fatigué, a annulé tous ses engagements pour l'année 2012. C'est sur les notes de la 25<sup>e</sup> *Variation* tirée des *Variations Goldberg* de Bach que cette figure de proue du renouveau de la musique baroque a tiré sa révérence.

- Le Devoir

Manon Blanchette  
à Pointe-à-Callière

Pointe-à-Callière, Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, vient de recruter Manon Blanchette au poste de directrice de l'exploitation. Mme Blanchette, qui occupait jusqu'à tout récemment le poste de directrice générale de la Société des directeurs de musées montréalais, entrera en fonction en janvier 2012, année où le musée fêtera son 20<sup>e</sup> anniversaire. Avant de diriger la SDMM, Mme Blanchette a été conservatrice en chef au Musée d'art contemporain, et conseillère culturelle à l'ambassade du Canada à Paris, au Centre culturel canadien.

- Le Devoir

## Critiques en herbe

Le nouveau concours Jeune critique en architecture de la Maison de l'architecture de Québec (MAQ) a dévoilé ses deux premiers lauréats. Karine Bergevin reçoit la palme, le second prix revient à Joanie Goulet et une mention spéciale est accordée à Adel Albloushi. Leur critique journalistique de 700 mots devait porter sur les propositions des 23 architectes de l'exposition *Réinventons la ruelle*, en cours jusqu'au 17 décembre à la MAQ. Le concours a été créé pour encourager une pratique de calibre professionnel dans ce domaine sous-représenté du journalisme. - Le Devoir

Jean-François  
Julliard quitte RSF

Paris — Le journaliste français Jean-François Julliard a annoncé sa démission de la direction de l'organisation de défense des droits des journalistes Reporters sans frontières (RSF). «Je me suis retrouvé avec l'opportunité de diriger une organisation plus grande, plus importante en termes d'enjeux, de taille, de structure, et je ne me voyais pas passer à côté d'une telle opportunité», a déclaré à l'AFP M. Julliard en référence à Greenpeace France, dont il est devenu le directeur général. «Je n'ai aucun problème avec RSF», a ajouté M. Julliard. Son successeur à RSF n'est pas encore connu. - AFP

Le service de musique en continu Rara.com  
sera lancé cette semaine au pays

MICHAEL OLIVEIRA

Toronto — Un nouveau service en ligne de musique en continu démarre au Canada avec une stratégie de tarification visant à attirer les usagers n'ayant jamais payé pour des morceaux sur Internet.

Seulement quelques jours après que la compagnie Deezer.com, établie à Paris, eut annoncé sa venue pour 2012, Rara.com, installée à Londres, a indiqué hier qu'elle lancerait ses activités dans plus de 12 marchés, dont le Canada, les États-Unis, le Mexique, le Royaume-Uni, la France et l'Allemagne.

Rara, qui avait précédemment affirmé que les Canadiens pourraient accéder au site hier, a indiqué qu'il serait disponible «plus tard cette semaine».

Au Canada, Rara devra affronter des services rivaux similaires, comme Radio et Slacker Radio, alors qu'il y a des concurrents encore mieux établis aux États-Unis et ailleurs, dont Spotify et MOG.

Mais le président, Rob Lewis, estime que Rara peut vaincre le consommateur moyen que payer pour de la musique en ligne représente un investissement valable.

La stratégie de la compagnie pour la prochaine année se

base sur une étude de marché concernant les montants que sont prêts à payer les consommateurs pour un accès illimité à un catalogue en croissance de plus de 10 millions de pièces musicales.

Une étude pertinente

M. Lewis a soutenu en entrevue que six ou sept ans après le lancement officiel d'iTunes, l'étude montre que la vaste majorité des consommateurs n'ont pas vraiment encore adopté la musique en ligne.

La compagnie a étudié la pertinence d'un modèle offrant un nombre limité de pièces gratuites avec l'option de

payer pour un plus large service.

Rara s'est finalement arrêtée à un prix de 99 ¢, à tout le moins pour les trois premiers mois. Par la suite, les consommateurs devront verser un montant dans la moyenne de l'industrie, de 4,99 \$ pour un accès illimité en ligne et une somme additionnelle de 5 \$ par mois pour un accès sur appareil mobile.

L'enquête de la compagnie a suggéré que 50 % des consommateurs seraient prêts à essayer le service à 99 ¢, et éventuellement à payer 5 \$ par mois s'ils apprécient le site.

La Presse canadienne

## À LA TÉLÉVISION

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit	
SRC	Le Téléjournal 18 h		30 vies	La Petite Vie	Les enfants de la télé / Spéciale Bye Bye / Dominique Michel, France Castel.				Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	23h05 Kiwis et hommes / Noël folklorique / Pierre Chartrand		0h05 LE CHEMIN DE...	
TVA	TVA nouvelles	Le cercle	La poule aux oeufs d'or	MADAME DOUBTFIRE (1993) avec Sally Field, Pierce Brosnan, Robin Williams.					TVA nouvelles	22h45 Denis Lévesque	23h45 Le Match			
TQ	Kaboum	Tactik / Jwavy Nwel	Les grands duels de la LNI / Demi-finale		20h05 Godin		21h25 Sang froid	Paris-Québec sous les étoiles / Francis Cabrel, Robert Charlebois.					Génial!	
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait					CSI: NY / La grippe bleue		Opération Séduction	Un gars le soir	Dumont	Call TV		
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes	Artisans du changement	Le Téléjournal RDI				RDI économie	Le National	Le Téléjournal	23h45 Sports	24 heures	
TV5	17h50 Champ	Journal FR	Science/ fiction	Guérisseurs	Le peuple des ordures				L'Odyssée Climatique		TV5 le journal	23h35 VILAIN (2008)		
D	C'est incroyable!		Contact animal / Afrique		Agressions animales		Toujours vivant!		Homicides		Biographies / Julia Roberts		CanalD.com	
VIE	ByeMaison	Idées-grandeur	Manon/ cuisine	Laisse faire	Super Nanny		Enceinte	Enceinte	Décore ta vie	Cuisinez Louis	Bâtard/super			
MP	17h30 Palmars		Ste-Catherine	M.Net	Kardashian	The Hills	Danse ou créve!		Bienvenue à Jersey Shore		Club des BG	Room Raiders	Ste-Catherine	
MX	Génération 90		Benezra reçoit		Vivre pour danser		Génération 80		Les dessous d'Hollywood		Buzz Mag	Musimag		
VRAK TV	Glee / Sur un air original		Ca sent drôle!	Star de famille	Grenade?	Dans le trouble	Les frères Scott		Family Guy	Indie tout prix	Fan Club	Je t'ai eu!	Hors d'ondes	
TTF	Les Simpson	Tom et Jerry T	Bugs Bunny et Tweety	LNH Hockey / Bruins de Boston c. Sénateurs d'Ottawa (D)	Splatalot	Passé/Casse	Les Simpson	American Dad	South Park	Antichambre (D)	Les Simpson Sports 30	Célibataire che.	American Dad	
RDS	17h00 Le 5 à 7 (D)		Hockey 360°		Kaamelott	Kaamelott	NCIS enquêtes / Soupçons		ALI BABA ET LES 40 VOLEURS		(2007) Partie 1 de 2	Xena guerrière		
HISTORIA	Mon Dieu		USS Enterprise		Rumeurs		Raison et sentiments		LA LISTE		AU COEUR DE LA TEMPETE (2009)			
ARTV	Les belles histoires		Tournage		C.S.I.: Miami		Femme\$ de hockeyeurs		L.A.: Enquêtes prioritaires		La loi et l'ordre: Crimes sexuels		Un, Dos, Tres	
SERIES+	C.S.I.: Les experts		Jobs de bras	Comment.fait			Eureka / Mission Astraus		Chuck		Les stupéfiants		Comment.fait	
ZTELE	La porte des étoiles		Planète	Sherbrooke	Conférences du CORIM		Recherche / Mini-Music			Au coeur du cinéma québécois	Les moments		court métrage	
C. SAVOIR	17h30 Festival	Encore plus	Les nouveaux paradis		Pékin Express: Fauve / Dans la folie des rues du Caire		Seul contre la nature / Géorgie		Foudre		Foudre		Pékin Express	
EVASION	Chemin du possible / Bhoutan		Géant	Qui vient jouer	Relief		Les Pères Noël du monde	Tolpebergen Baisakalov.		Zanskar, la vallée des larmes			Ruby TFO	
TFO	18h15 DRÔLE DE COUPLE II (1998) Walter Matthau.		SOIE (2007) avec Alfred Molina, Michael Pitt, Keira Knightley.		SOIE (2007) avec Alfred Molina, Michael Pitt, Keira Knightley.		KING KONG (V.F.) (1976) avec Jessica Lange, Charles Grodin, Jeff Bridges.							
Cinépop	17h50 L'APPAT (2010)		19h20 LES RUINES DE MA VIE (2008) Maria Adanez.		LE PASSE-DROIT (2011) Owen Wilson.		22h50 ESCALE EN ENFER (2010)						0h20 Making	
Sécran	Prince du désert Partie 2 de 3		Planète Bac		Le filic, le juge et l'assassin		Les Défricheurs		Faites entrer l'accusé / Le Lord		assassiné			
Planète	Mémoire P	Mise à jour	Mémoire P		Mélez-vous de Jeopardy!		Bonheur total		Les repères de Languirand		22h55 News / 23h05 George S.		Mémoire P	
VOX	17h00 News	Coronation St.	Coronation St.		The X Factor / Top 4 Perform		Canadian Tenors		CSI: Crime Scene Investigation		CTV National		Coronation St.	
Mont	CTV News		eTalk		Survivor: South Pacific		Hate Teen	Barbara Walters Presents:	News Final		E.T. Canada		0h05 Daily Sh.	
CTV (Com.)	Evening News	Global National	E.T. Canada		In Search of Beethoven		Stephens Fry / The Deep South		The Agenda With Steve Paikin		ABC 22 Local		0h05 ET	
GBL	Wild Kratts	DinoDan	ABC 22 Local		The Middle / Suburgatory		Modern Family / Barbara Walters Presents:		ABC 22 Local		23h35 News		In Search of Jimmy Kimmel	
TVO	30 Rock	World News	Ent. Tonight		Up All Night / Whitney		Harry's Law / Bad to Worse		Law & Order: S.V.U.		Newschannel 5		23h35 David Letterman	
TVO	Channel 3 News		Jeopardy!		The X Factor / Top 4 Perform		Hate Teen		Fox 44 News		Met-Mother		King of the Hill	
ABC	Newschannel 5	NBC News	The Big Bang		Live From Lincoln Center / George Balanchine's The Nutcracker		J Simpson Christmas		Bee Gees: One Night Only		Scully World		Charlie Rose	
CBS	Two and Half	Two and Half	Journal	Road.Stories					CSI: Crime Scene Investigation		CTV National		0h05 Daily Sh.	
NBC	PBS (33)	PBS NewsHour	Journal						Lady Hoggers		Lady Hoggers		Storage Wars	
FOX	News America	Business	PBS NewsHour						Storage Wars		Storage Wars		Storage Wars	
NEWS	CTV (Com.)	CTV News	eTalk		The X Factor / Top 4 Perform		Storage Wars		Storage Wars		Storage Wars		Storage Wars	
NEWS	A&E	The First 48	Storage Wars		The Mentalist / Bloodhounds		MISTLETOE OVER MANHATTAN (2011) Tricia Helfer.		Flashpoint / The Good Citizen		Flashpoint / The Good Citizen		The Mentalist	
NEWS	BRAVO	Criminal Minds / 52 Pickup	Flashpoint / The Good Citizen		Daily Planet		American Chopper: / Free Rick		Daily Planet		Daily Planet		Sons of Guns	
NEWS	DISCOVERY	Cash Cab	How It's Made		Pawn Stars		Ice Road Truckers		Ice Pilots NWT		Ice Pilots NWT		Ice Pilots Club	
NEWS	HISTORY	American Pickers	Pawn Stars		THE CHRISTMAS CHOIR (2008) Jason Gedrick.		Royal Pains / Fight or Flight		Royal Pains		Royal Pains		Royal Pains	
NEWS	SHOWCASE	Burn Notice / Devil You know	That's Hockey		LNH Hockey / Bruins de Boston c. Sénateurs d'Ottawa (D)		SportsCentre		Off the Record		Off the Record		FireFit Champs	
NEWS	TSN	SportsCentre	That's Hockey											
NEWS	12/14	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

NOS CHOIX  
CE SOIR

Amélie Gaudreau

LES REVUES DE L'ANNÉE REVISITÉES

Pour la dernière édition des *Enfants de la télé* de 2011, on aura droit au pire comme au meilleur de certaines de ces émissions qui occupent le 31 au soir des Québécois depuis des années. Dominique Michel, France Castel, Claude Meunier, Pierre Brassard, Marc Laurendeau et plusieurs autres viennent témoigner.

Radio-Canada, 20h

À LA (RE)DÉCOUVERTE  
D'UN POLITICIEN POÈTE

Le documentaire *Godin* n'est pas parfait, tout comme le personnage qu'il dépeint avec une abondance d'images d'archives qui feront remonter à la surface bien des souvenirs... Mais il a toutefois le mérite de faire découvrir aux jeunes générations une figure importante du Québec moderne et de faire réaliser à tous que les politiciens d'aujourd'hui sont pour la plupart bien ternes...

Télé-Québec, 20h05

CHERCHER UNE TULIPE DANS LE DÉSERT

La tulipe, c'est la Tulpan du titre, une demoiselle que nous ne verrons jamais, seule «épouse potentielle» à des kilomètres à la ronde pour le héros, Asa, un jeune Kazakh qui revient dans les steppes pour fonder troupeau et famille. Malheureusement, pour lui, elle refuse de l'épouser, mais il n'abdique pas. *Tulpan* est un bien beau film, tendre et drôle, malgré le froid et le désespoir.

TFO, 21h

## Le temps des bilans

Du *planking* à la princesse Kate en blocs Lego, une revue des revues hors normes de l'année 2011

STÉPHANE BAILLARGEON

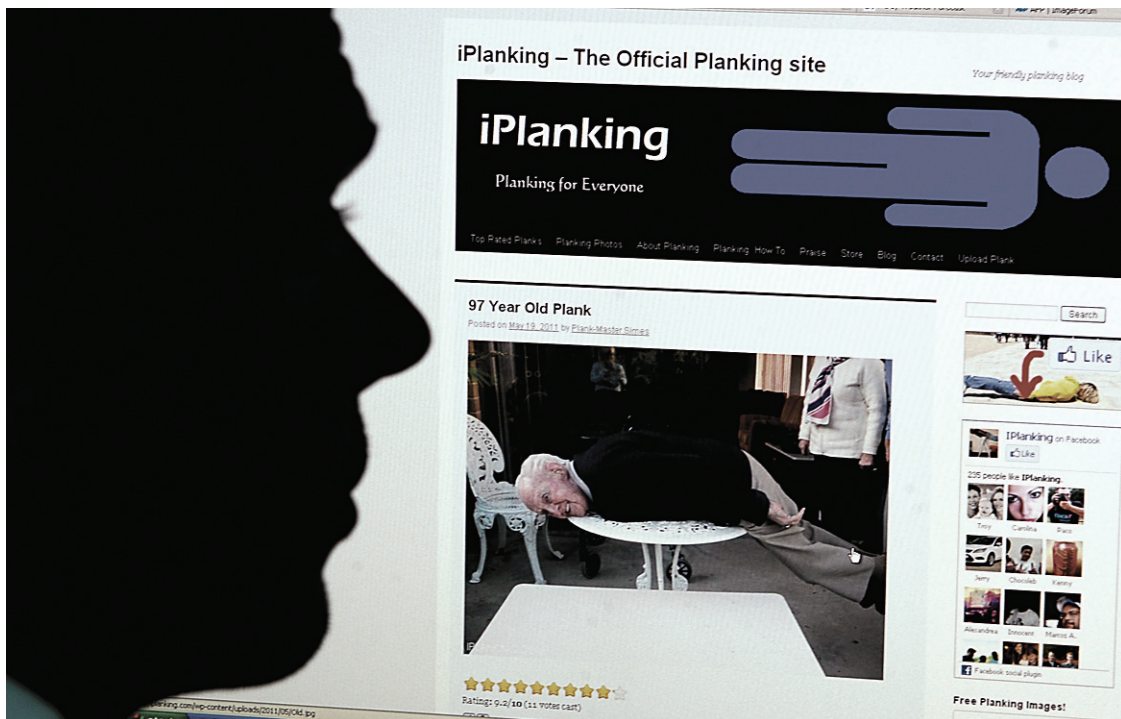
Le *planking*, ça vous dit quelque chose? Le journal australien *The Telegraph* place cette activité vaine et extravagante en première position des événements incongrus de l'année. Le *planking* consiste à faire la planche (comme dans «*plank*») en public, enfin, là où on ne s'y attendrait pas. Sur une boîte aux lettres par exemple. Ou dans un autobus.

La pratique inventée il y a quelques années par de jeunes Occidentaux désœuvrés a gagné en popularité cette année. Les photos des exploits planchistes s'échangent sur Internet, par exemple sur la page Facebook Québec Planking Association.

Et puis en mai dernier, *boum!*, Acton Beale est tombé. L'Australien de 20 ans a fait une chute mortelle d'un balcon haut perché où il planchait. Adieu jeunesse, plus rien ne va...

La sélection des événements bizarroïdes de 2011 par le *daily-telegraph.com.au* intronise aussi la tentative d'entartage de Rupert Murdoch, magnat australien de la presse aux prises avec le scandale des écoutes du tabloïde *News of the World*. On croise également la photo d'une mère très indigne qui a injecté du Botox à sa fille de huit ans, une magouille censée stimuler ses chances dans un concours de petites beautés.

Botoxer sa progéniture demeure exceptionnel. Le *planking* par contre est très populaire, tellement que c'est un «*mème*», une idée virale, une information ou une pratique mi-mées au sein d'une société. Le



Le *planking*, pratique inventée il y a quelques années par de jeunes Occidentaux désœuvrés, a gagné en popularité cette année. AGENCE FRANCE-PRESSE

concept a été forgé par le biologiste Richard Dawkins dans son opus magnum *Le gène égoïste* (1976). La formule est maintenant de plus en plus utilisée, surtout en anglais.

### Bilans saugrenus

Le site *knowyourmeme.com* propose sa sélection des dix mêmes les plus importants de 2011 en se basant sur une analyse des médias sociaux et des recherches sur le Net. Le *planking* fait partie du lot. L'adolescente Rebecca Black arrive en tête avec son interprétation de la «*toune*» *Friday* qui a été visionnée plus de 10 millions de fois en une

semaine en février et plus de 165 millions de fois depuis.

Twitter propose sa propre re-cension d'histoires étonnantes, sans les hiérarchiser (*yearinreview.twitter.com*). Celle de Daniel Morales, par exemple, un Américain sans-abri qui a retrouvé sa fille après 11 ans de séparation en postant un message en ligne avec un téléphone qu'un organisme lui avait prêté pour ce faire.

Mark Slavonia a défié le coureur Lance Armstrong de gravir à vélo le col le plus pentu du monde, la Waipo Valley Road à Hawaï. Dix minutes après ce gazouillis, le champion a répondu qu'il relèverait ce défi moyennant un versement

de 10 000 \$ à l'organisme de charité LiveStrong.

Mais la palme des bilans saugrenus appartient aux rigolos qui ont recréé en blocs Lego dix événements des douze derniers mois: le baiser du duc et de la duchesse après leur mariage au balcon du palais de Buckingham, le mouvement Occupy Wall Street, la révolution en Libye...

Le quotidien *The Guardian* de Londres relaie l'amusante affaire et se propose même de recevoir et de diffuser de nouvelles créations en blocs. Il suffit d'écrire à *communit.coordinators@guardian.co.uk*.

Le Devoir

## De l'écoute à l'achat de musique

Le site Poste d'écoute ouvre boutique

Poste d'écoute, un site d'écoute de musique surtout francophone et québécoise, devient transactionnel. À la vitrine du disque conçue pour l'oreille ([www.postedeécoute.ca](http://www.postedeécoute.ca)) se greffe une boutique virtuelle (<http://boutique.postedeécoute.ca>).

Le nouveau disquaire en ligne offre d'acheter l'album physique, qu'on reçoit par la poste, ou virtuel. Les adeptes de fichiers MP3 se voient relayés aux sites iTunes et/ou Archambault. Contrairement à ces derniers, qui laissent entendre seulement des extraits de pièces, le site permet d'écouter intégralement jusqu'à trois titres d'un même album avant de passer à l'achat.

Poste d'écoute propose un catalogue de quelque 3000 albums,

allant de Malajube et Socalled à Daniel Lavoie, Nadja et aux albums classiques de l'Orchestre symphonique de Montréal. On y trouve aussi des albums étrangers (5 %) et anglophones (5 %), mais le site se distingue par une sélection essentiellement francophone québécoise (90 %). Sa section Espace émergence rend accessibles les albums d'artistes non distribués en magasin.

Le site a été créé en 2005 par RSB iMédias pour donner une plus grande visibilité à la musique d'ici. L'initiative a valu à l'entreprise le prix Partenaire en musique 2010 de la Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique.

Le Devoir

### EN BREF

#### Yves Beauchemin remporte le prix Ludger-Duvernay

Le romancier Yves Beauchemin a remporté hier le prix littéraire Ludger-Duvernay remis par la Société Saint-Jean-Baptiste. La récompense, qui souligne la contribution exceptionnelle d'un écrivain au rayonnement du Québec, a été décernée à M. Beauchemin pour l'ensemble de son œuvre. La remise officielle du prix aura lieu demain. Originaire de Noranda, Yves Beauchemin a connu le succès en 1981 avec *Le matou*, qui s'est vendu à plus d'un million d'exemplaires, a été traduit en 16 langues et a été adapté au grand écran. Il est aussi l'auteur de plusieurs autres livres populaires, dont *Juliette Pomerleau* et la trilogie *Charles le téméraire*. Son plus récent roman, *La serveuse du café Chéri*, est sorti cet automne. Créé en 1944 en hommage au fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste, le prix Ludger-Duvernay a notamment été accordé à Marie Laberge, Marie-Claire Blais, Gérard Godin, Victor-Lévy

Beaulieu, Gaston Miron et Anne Hébert. — *La Presse canadienne*

#### Le retour télé de Kiefer Sutherland

Toronto — Le retour à la télévision de Kiefer Sutherland dans *Touch* et la série dérivée de *Bones*, appelée *The Finder*, seront au menu du réseau Global l'année prochaine. Deux ans après la conclusion de *24 heures chrono*, Kiefer Sutherland entre dans la peau d'un père veuf qui découvre que son fils muet a la capacité d'anticiper des événements. La série de Fox est l'œuvre du créateur de *Heroes*, Tim Kring. Global donnera un aperçu le 25 janvier, avant de démarrer la diffusion de la série le 19 mars. Pour ce qui est de *The Finder*, la série s'amorce le 12 janvier à la suite d'un épisode de *Bones*. Le récit porte sur un ancien combattant qui se découvre un talent pour aider des gens à retrouver ce qu'ils ont perdu. Parmi les autres nouvelles séries du réseau Global figurent la comédie de situation animée *Napoleon Dynamite*, inspirée du film du même nom, et la série canadienne *Bomb Girls*, avec Meg Tilly. — *La Presse canadienne*



VALÉRIE REMISE  
 Guylaine Tremblay, Marie-Thérèse Fortin et Monique Richard font partie de l'impressionnante distribution de la comédie musicale *Belles-sœurs*.

### SPECTACLE

## Des Belles-sœurs absolument incroyables!

La mouture «comédie musicale» des *Belles-sœurs* de Michel Tremblay, orchestrée par Daniel Bélanger et mise en scène par René Richard Cyr, n'en finit plus de séduire le public. Lancé en 2008 et coproduit par le Théâtre d'Aujourd'hui, le Centre culturel de Joliette et Loto-Québec, le spectacle n'arrête plus de poursuivre sa tournée triomphale au Québec.

En janvier, on le retrouvera ainsi à Sherbrooke, à Québec et à Terrebonne, avant qu'il s'installe à L'Étoile du quartier Dix30 à Brossard, à Drummondville, Joliette, Trois-Rivières et Saint-Jean-sur-Richelieu en février. Du 8 mars au 7 avril, on le sait, la production traversera même les grandes eaux pour séduire les Parisiens au théâtre du Rond-Point... Mais les choses ne s'arrête-

ront pas là! Il y a quelques jours, en effet, on mettait en vente les billets pour une toute nouvelle série de représentations qui auront lieu au Monument National du 20 au 29 septembre 2012: on en apprendra plus sur les tarifs et sur la disponibilité des places en visitant [www.belles-soeurs.ca](http://www.belles-soeurs.ca). Une suggestion intéressante si jamais vous vous demandez encore quoi offrir pour le temps des Fêtes.

Rappelons que Guylaine Tremblay, Maude Guérin, Marie-Thérèse Fortin, Janine Sutto et une dizaine d'autres comédiennes sont accompagnées sur scène par quatre musiciens tout au long de ce spectacle flamboyant porté aux nues par la critique.

Le Devoir

## Le tournage du film de l'ONF sur le mur entre Israël et la Palestine est terminé

Le tournage d'un long métrage d'animation numérique canadien sur le mur dressé entre Israël et la Palestine vient de se terminer.

L'adaptation de *Wall*, pièce du Britannique David Hare, est produite par l'Office national du film du Canada (ONF).

Le projet examine les deux côtés de cette barrière dressée entre Israël et la Palestine.

L'essai documentaire de l'ONF, dont David Hare signe le scénario et Cam Christiansen la réalisation, suit l'auteur sur le terrain en Israël et en Palestine.

Le film présente un point de vue personnel de David Hare sur l'histoire et la philosophie rattachées à cette barrière qui divise Israël et la Palestine: un mur qui atteindra vraisemblablement au moins quatre fois la longueur de celui de Berlin, et deux fois sa hauteur à certains endroits, souligne la production.

Le tournage s'est déroulé du 1<sup>er</sup> au 8 décembre à Londres où, dans un studio de capture du mouvement, David Hare et d'autres comédiens

ont enregistré le scénario du film.

Le réalisateur albertain Cam Christiansen a conçu pour *Wall* un collage faisant appel à la capture de mouvements, à l'illustration, à la photographie, aux scènes réelles et aux techniques d'animation artisanales classiques.

La production devrait être terminée en 2014.

Au nombre des œuvres les plus récentes de Cam Christiansen figure le court métrage d'animation de l'ONF *Le véritable lieu* (2009), créé en hommage au dramaturge albertain John Murrell dans le cadre des prix du Gouverneur général pour les arts du spectacle.

*Le véritable lieu* a fait partie de la sélection officielle au Festival du film Sundance, tout comme *I Have Seen the Future*, un court film d'animation produit en 2007 à titre indépendant.

David Hare est l'auteur de plus de 25 pièces de théâtre et scénariste nommé aux Oscars pour *The Hours* et *The Reader*.

La Presse canadienne

VENEZ RENCONTRER l'auteure et l'illustrateur de *de la ville, il ne me reste que toi*

Jennifer Tremblay et Normand Cousineau.

Samedi, le 17 décembre dès 13h30

Place Longueuil

17-825, rue Saint-Laurent Ouest, Longueuil 450 679.8211

LES ÉDITIONS DE LA BAGNOLE

Une compagnie de Québec Media

leseditionsdelabagnole.com

*Musique en tête*

8 ET 15 DÉCEMBRE

Strada présente : Colinda – Noël de Provence

Nouvel album / nouveau spectacle

Jeudi 15 décembre à 20 h

Espace Hypérior, 190 rue Saint-Joseph Est, Québec

18 \$ réguliers/15 \$ étudiants réservations : 418 800-6567 ou [strada@strada.ca](mailto:strada@strada.ca)

www.strada.ca

15, 16 ET 17 DÉCEMBRE

L'ORCHESTRE DE CHAMBRE imusici SÉRIE DE CONCERTS OGILVY

DE MONTRÉAL

SPLÉNDEURS BAROQUES

Sous la direction de Joël Thiffault

15, 16 et 17 décembre 2011

Jeudi et vendredi à 11 h et 17 h 45, samedi à 14 h

Salle Tudor – 1307, rue Sainte-Catherine Ouest, 5<sup>e</sup> étage

Billets : 32 \$ / Aîné : 28 \$ / Étudiant : 22 \$

(514) 982-6038 – [info@imusici.com](mailto:info@imusici.com) – Réseau Admission

18 DÉCEMBRE

Oratorio de Noël

Jean-Sébastien Bach BWV 248

Sous la direction de Louis Lavigne

Présenté par Le Chœur classique de Montréal

Accompagné de L'Ensemble Sinfonia de Montréal

Avec la participation de Pascale Beaudin, soprano

Claudine Ledoux, mezzo-soprano

Michiel Schrey, ténor

Pierre-Étienne Bergeron, basse

18 décembre 2011, 19h

Église St-Jean Baptiste

309, rue Rachel Est, Montréal

Billets

À la porte : 35\$

Prévente : 30\$ et 25\$

[www.admission.com](http://www.admission.com)

ou 1 855 790-1245

Pour annoncer dans ce calendrier, communiquez avec Isabelle Sanchez au 514.985.3454 ou [isanchez@ledevoir.com](mailto:isanchez@ledevoir.com)